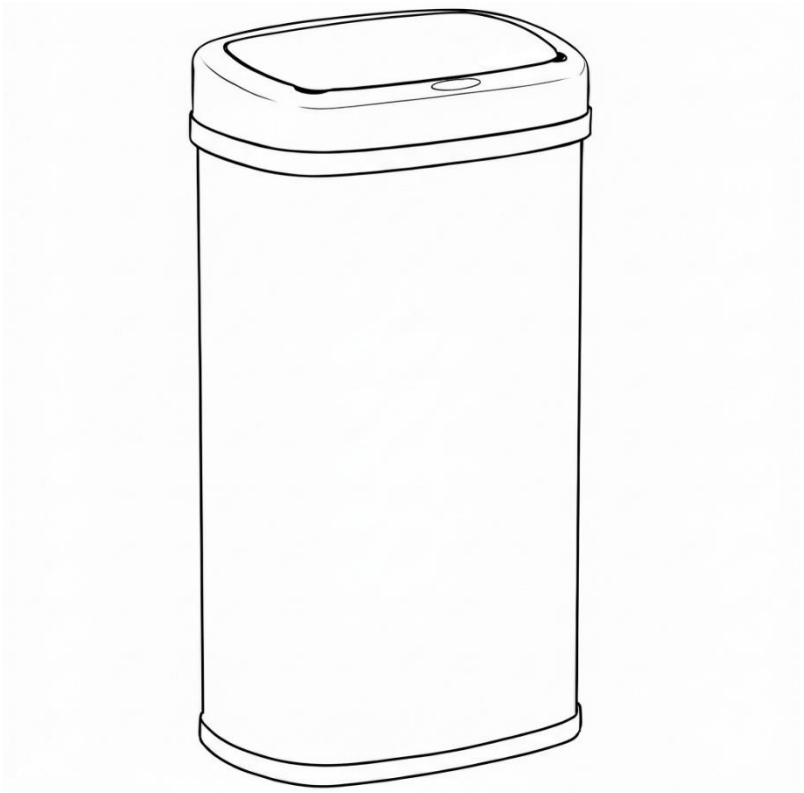
jurhan.com
HOME | LIVING | RELAX

jurhan.com jurhan.com jurhan.com jurhan.com

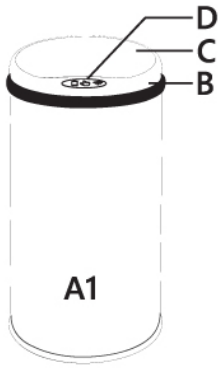


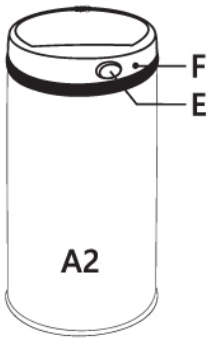
Senzorový odpadkový kôš / Sensormülleimer

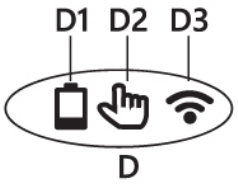
Artikel-Nr.: 105482, 109591, 109592, 33564, 33311, 33328,

SK | CZ | HU | PL | RO | DE | HR | ENG | SI | IT | FR

Jurhan s.r.o. • Zlatovská 2425 • Trenčín 91105 • Slovakia


D
C
B
A1


F
E
A2


D1 D2 D3
D

1
a
b
c
2
a
b
c
3
a
b
c
4
5
6
7

SK

Ďakujeme, že ste si vybrali náš produkt.

POZOR! Dbajte na bezpečnostné a montážne pokyny, aby sa predišlo riziku poranenia resp. poškodenie produktu.

Dôležité: Pozorne si prečítajte tieto pokyny a uschovajte si ich na prečítanie na neskôr. Ak v budúcnosti dáte tento produkt niekomu inému, prosím nezabudnite odovzdať aj tento návod.

Riziko udusenia! Malé časti a plastové vrecká uchovávajte mimo dosahu detí.

Skontrolujte všetky prvky, súčasti a diely, či nie sú poškodené. Napriek starostlivým kontrolám sa môže stať, že aj ten najlepší produkt sa počas prepravy poškodí. V prípade poškodenia nás prosím kontaktujte. Chybné diely môžu ohroziť vaše zdravie.

Výrobok nikdy neupravujte! Zmeny anulujú záruku a výrobok sa môže stať nebezpečný pre ďalšie použitie.

Likvidácia: po skončení životnosti produktu prosím tento recyklujte v súlade s platnými nariadeniami o odpadoch.

VŠEOBECNÉ USMERNENIA:

- POZOR! Prečítajte si všetky bezpečnostné informácie a pokyny. Nedodržanie bezpečnostných informácií a pokynov môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom, požiar a/alebo vážne zranenie.
- Zabezpečte, aby sa voda nemohla dostať dovnútra zariadenia. Prístroj nikdy neponárajte do vody alebo inej tekutiny. Nikdy ho nevystavujte dažďu.
- Zariadenie nepoužívajte, ak je sieťová zástrčka, sieťový kábel alebo akákoľvek iná časť zariadenia chybná alebo poškodená.
- Nepoužívajte žiadne elektrické zariadenia v potenciálne výbušnom prostredí (napr. v prítomnosti horľavých kvapalín, plynov alebo prachu). Elektrické zariadenia produkujú iskry, ktoré môžu zapáliť prach resp. výfukové plyny.
- Na veko neklaďte žiadne predmety ani odpadkový kôš neumiestňujte pod povrch, ktorý je príliš nízky (napr. kuchynská pracovná doska). Veko musí byť vždy možné úplne otvoriť. Nedodržanie týchto pokynov môže viesť k poškodeniu.
- Senzorový odpadkový kôš umiestnite tak, aby nebol vystavený priamemu slnečnému žiareniu.
-

BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE O BATÉRIÁCH

- Vždy používajte vhodný USB adaptér.

- Keď sa batérie nepoužívajú, musia byť mimo dosahu iných kovových predmetov, ako napr. kancelárske sponky, mince, kľúče, klince, skrutky a iné drobné kovové predmety, ktoré majú potenciál vytvoriť spojenie medzi svorkami. Skratovanie pólov batérie môže spôsobiť popáleniny a požiar.
- Nepoužívajte poškodené alebo upravené dobíjacie batérie alebo iné zariadenia. Chybné alebo upravené batérie môžu byť nepredvídateľné a môžu spôsobiť požiar, výbuch a zranenie.
- Batériu ani spotrebič nevystavujte ohňu ani nadmerným teplotám. Oheň a vysoké teploty presahujúce 130 °C (266 °F) môžu spôsobiť výbuch.
- Nikdy nerobte na spotrebiči úpravy! Nepokúšajte sa spotrebič upravovať alebo opravovať, ani batérie.
- Spotrebič nenabíjajte ani neskladujte v aute alebo vonku. Batérie sa musia skladovať a používať v suchom vnútornom prostredí.
- Nepokúšajte sa batérie rozoberať, otvárať alebo opravovať. Batérie vymieňajte iba za batérie určené pre tento produkt.Batérie sa nesmú drviť, prepichovať, upravovať, alebo vystavovať vode a nesmú byť likvidované vonku, alebo s domovým odpadom!
- V prípade vytečenia batérií ihneď vyberte batérie z výrobku, aby ste zabránili škodám. Ak batéria vytiekla, zabráňte kontaktu s pokožkou, očami a oblasťami so sliznicami. Ak dôjde k takémuto kontaktu, opláchnite postihnuté miesto vodou a okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.
- Batérie uchovávajte mimo dosahu detí. V prípade prehltnutia batérie okamžite
- vyhľadajte lekársku pomoc!
- Používajte len špecifikovaný typ batérie.
- Ak sa batéria vybije, vždy vymeňte všetky batérie naraz.
- Uistite sa, že batérie vkladáte správnym smerom, t. j. so správnou polaritou! Je to zobrazené v priehradke na batérie.

POUŽÍVANIE A ÚDRŽBA ELEKTRICKÝCH PREDMETOV

Skontrolujte, či na zariadení nie sú chyby alebo poškodenia. V prípade poškodenia nechajte elektrický spotrebič pred použitím opraviť kvalifikovanou osobou.

POUŽITIE

Senzorový kôš je určený na krátkodobé uloženie domového odpadu. Je výhradne určený na použitie v suchom vnútornom prostredí. Výrobok používajte len na účel, na ktorý je určený. Výrobca nepreberá žiadnu zodpovednosť za škody spôsobené nesprávnym používaním. Akákoľvek úprava produktu môže negatívne ovplyvniť bezpečnosť, spôsobiť nebezpečenstvo a stratiť platnosť záruky.

Vhodné len na domáce použitie, nie na komerčné použitie.

NÁVOD NA ROZBALENIE

Otvorte krabicu a vyberte produkt. Po rozbalení skontrolujte produkt, či nie je poškodený a neúplný. Neskoršie reklamácie nie je možné akceptovať.

PRVÉ POUŽITIE A PREVÁDZKA

Zariadenie je možné prevádzkovať pomocou 4 x 1,5V AA batérií (nie sú súčasťou balenia), alebo pomocou priloženého USB kábla.

Prevádzka s batériami:
Otvorte kryt priehradky na batérie a vložte batérie. Uistite sa, že sú batérie vložené správnym smerom, t. j. že polarita je správna. Smer je zobrazený vo vnútri priestoru pre batérie. Potom znova vložte priehradku na batérie a otočte, kým sa úplne nezatvorí (schéma 1 a, b, c).

Prevádzka s USB káblom:
DÔLEŽITÉ! Ak používate kábel USB-A, priehradka na batérie sa musí otočiť späť do polovice tak aby spojenie medzi batériami a zariadením bolo prerušené. Zasuňte kábel USB-A do pripojovacej zásuvky (F). Na napájanie použite vhodný adaptér s výstupom USB- A.

Funkcie
Senzorový odpadkový kôš je možné ovládať senzorom (pohybom), dotykom senzorového panelu, prípadne manuálne.

1. **Senzorové ovládanie:** Veko sa otvorí, keď senzor zaznamená pohyb (dosah senzora cca 20 cm). Veko sa zatvorí keď senzor nezaznamená pohyb cca. 3 sekundy (ak dôjde k pohybu, veko zostáva otvorené). (Schéma 2 a, b, c)
2. **Dotykové ovládanie:** Veko je možné otvoriť dotykom na senzorový panel. Veko sa nezatvorí, kým sa znova nedotknete senzorového panela. (Schéma 3 a, b, c)
3. **Manuálne ovládanie:** Vyberte batérie a/alebo USB kábel. Veko je teraz možné otvoriť iba zdvihnutím nahor a zatvoriť stlačením späť nadol.

NÁVOD NA ÚDRŽBU A STAROSTLIVOSŤ

- Pred vykonávaním údržby, alebo kontroly vždy vypnite spotrebič a odpojte sieťovú zástrčku.
- Skontrolujte všetky diely, či nevykazujú známky opotrebovania. Ak zistíte akékoľvek chyby, výrobok ďalej nepoužívajte. Diely by mali byť nahradené len originálnymi náhradnými dielmi, a to odborníkom v súlade so špecifikáciami výrobcu. Nedostatočná starostlivosť a údržba môže poškodiť zariadenie. Pravidelná údržba pomáha zaistiť bezpečnosť produktu a zvyšuje jeho životnosť.
- Na čistenie použite špongiu a teplú mydlovú vodu. Nepoužívajte čistiace prostriedky alebo saponáty obsahujúce rozpúšťadlá, látky ako bielidlá môžu výrobok poškodiť.
- Dbajte na to, aby sa pri čistení voda nedostala do priehradky na batérie, alebo do kontaktu so senzorovým systémom veka.
- Časti odpadkového koša nečistite v umývačke riadu ani ich nedržte pod tečúcou vodou.
- Všetko dôkladne osušte mäkkou handričkou.

LIKVIDÁCIA
Prosím, oboznámte sa s usmerneniami a normami pre správnu likvidáciu obalov platnými vo vašom regióne. Obal môže čiastočne pozostávať z plastových sáčkov - v tejto súvislosti dbajte na osobitnú opatrnosť, aby na ne nedosiahli deti. Hrozí nebezpečenstvo udusenia!

BATÉRIE
Symboly zobrazené na batériách znamenajú nasledovné:
= Batéria sa nesmie likvidovať s domovým odpadom
Pb = Batéria obsahuje viac ako 0,004 % hmotnosti olova.
Cd: Batéria obsahuje viac ako 0,002 % hmotnosti kadmia.
Hg: Batéria obsahuje viac ako 0,0005 % hmotnosti ortuti

A1	Predná časť koša
A2	Zadná časť koša
B	Rám veka
C	Veko
D	Senzorový panel
D1	Indikátor nízkej spotreby
D2	Tlačidlo manuálneho použitia
D3	Senzor
E	Priestor na batérie
F	DC zásuvka
1a	Vložte batérie do púzdra na batérie
1b	Vložte kryt batérie do priehradky na batérie
1c	Otočte priehradku na batérie až do zatvorenia
2a	Podržte ruku nad senzorovým panelom
2b	Veko sa automaticky otvorí
2c	Veko sa automaticky zatvorí
3a	Dotykové ovládanie
3b	Dotykom na panel senzora otvorte veko
3c	Dotykom na panel senzora zatvorte veko
4	Blikajúca LED pod batériou - symbol označuje, že bude batérie potrebné čoskoro vymeniť
5	Netlačte na veko, keď sa otvára
6	Uistite sa, že senzorový panel nie je vystavený priamemu slnečnému žiareniu
7	Senzorový systém je možné vypnúť odskrutkovaním priehradky na batérie

CZ

Děkujeme, že jste si vybrali náš produkt.

POZOR! Dbejte na bezpečnostní a montážní pokyny, aby se předešlo riziku poranění resp. poškození produktu.

Důležité: Pozorně si přečtěte tyto pokyny a uschovejte si je k přečtení na později. Pokud v budoucnu dáte tento produkt někomu jinému, prosím nezapomeňte předat i tento návod.

Nebezpečí udušení! Malé části a plastové sáčky uchovávejte mimo dosah dětí.

Zkontrolujte všechny prvky, součásti a díly, zda nejsou poškozeny. I přes pečlivé kontroly se může stát, že i ten nejlepší produkt se během přepravy poškodí. V případě poškození nás prosím kontaktujte. Chybné díly mohou ohrozit vaše zdraví.

Výrobek nikdy neupravujte! Změny anulují záruku a výrobek se může stát nebezpečný pro další použití.

Likvidace: po skončení životnosti produktu prosím tento recyklujte v souladu s platnými nařízeními o odpadech.

VŠEOBECNÁ USMERNĚNÍ:

- POZOR! Přečtěte si všechny bezpečnostní informace a pokyny. Nedodržení bezpečnostních informací a pokynů může způsobit úraz elektrickým proudem, požár a/nebo vážné zranění.
- Zajistěte, aby se voda nemohla dostat dovnitř zařízení. Přístroj nikdy neponořujte do vody nebo jiné tekutiny. Nikdy ho nevystavujte dešti.
- Zařízení nepoužívejte, pokud je síťová zástrčka, síťový kabel nebo jakákoli jiná část zařízení vadná nebo poškozená.
- Nepoužívejte žádná elektrická zařízení v potenciálně výbušném prostředí (např. v přítomnosti hořlavých kapalin, plynů nebo prachu). Elektrická zařízení produkují jiskry, které mohou zapálit prach resp. výfukové plyny.
- Na víko nepokládejte žádné předměty ani odpadkový koš neumisťujte pod povrch, který je příliš nízký (např. kuchyňská pracovní deska). Víko musí být vždy možné zcela otevřít. Nedodržení těchto pokynů může vést k poškození. Senzorový odpadkový koš umístěte tak, aby nebyl vystaven přímému slunečnímu záření.

BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE O BATERIÍCH

- Vždy používejte vhodný USB adaptér. • Když se baterie nepoužívají, musí být mimo dosah jiných kovových předmětů, jako například. kancelářské sponky, mince, klíče, hřebíky, šrouby a jiné drobné kovové předměty, které mají potenciál vytvořit spojení mezi svorkami. Zkratování pólů baterie může způsobit popáleniny a požár.
- Nepoužívejte poškozené nebo upravené dobíjecí baterie nebo jiná zařízení. Chybné nebo upravené baterie mohou být nepředvídatelné a mohou způsobit požár, výbuch a zranění.

- Baterii ani spotřebič nevystavujte ohni ani nadměrným teplotám. Oheň a vysoké teploty přesahující 130 °C (266 °F) mohou způsobit výbuch.
- Nikdy neprovádějte na spotřebiči úpravy! Nepokoušejte se spotřebič upravovat nebo opravovat, ani baterie.
- Spotřebič nenabíjejte ani neskladujte v autě nebo venku. Baterie se musí skladovat a používat v suchém vnitřním prostředí.
- Nepokoušejte se baterie rozebírat, otevírat nebo opravovat. Baterie vyměňujte pouze za baterie určené pro tento produkt.
- Baterie se nesmí drtit, propichovat, upravovat nebo vystavovat vodě a nesmí být likvidovány venku nebo s domovním odpadem!
- V případě vytečení baterií ihned vyjměte baterie z výrobku, abyste zabránili škodám.
- Pokud baterie vytekla, zabraňte kontaktu s pokožkou, očima a oblastmi se sliznicemi. Dojde-li k takovému kontaktu, opláchněte postižené místo vodou a okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.
- Baterie uchovávejte mimo dosah dětí. V případě spolknutí baterie okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc!
- Používejte pouze specifikovaný typ baterie.
- Pokud se baterie vybije, vždy vyměňte všechny baterie najednou.
- Ujistěte se, že baterie vkládáte správným směrem, tzn. j. se správnou polaritou! Je to zobrazeno v přihrádce na baterie.

POUŽÍVÁNÍ A ÚDRŽBA ELEKTRICKÝCH PŘEDMĚTŮ

Zkontrolujte, zda na zařízení nejsou chyby nebo poškození. V případě poškození nechte elektrický spotřebič před použitím opravit kvalifikovanou osobou.

POUŽITÍ

Senzorový koš je určen ke krátkodobému uložení domovního odpadu. Je výhradně určen k použití v suchém vnitřním prostředí. Výrobek používejte pouze k účelu, ke kterému je určen. Výrobce nepřebírá žádnou odpovědnost za škody způsobené nesprávným používáním. Jakákoliv úprava produktu může negativně ovlivnit bezpečnost, způsobit nebezpečí a ztratit platnost záruky

Vhodné pouze pro domácí použití, nikoli pro komerční použití.

NÁVOD K ROZBALENÍ

Otevřete krabici a vyberte produkt. Po rozbalení zkontrolujte produkt, zda není poškozený a neúplný. Pozdější reklamace nelze akceptovat.

PRVNÍ POUŽITÍ A PROVOZ

Zařízení lze provozovat pomocí 4 x 1,5V AA baterií (nejsou součástí balení), nebo pomocí přiloženého USB kabelu.

Provoz s bateriemi: Otevřete kryt přihrádky na baterie a vložte baterie. Ujistěte se, že jsou baterie vloženy správným směrem, tzn. že polarita je správná. Směr je zobrazen uvnitř prostoru pro baterie. Potom znovu vložte přihrádku na baterie a otočte, dokud se zcela nezavře (schéma 1 a, b, c).

Provoz s USB kabelem: DŮLEŽITÉ! Pokud používáte kabel USB-A, přihrádka na baterie se musí otočit zpět do poloviny tak aby spojení mezi bateriemi a zařízením bylo přerušeno. Zasuňte kabel USB-A do připojovací zásuvky (F). K napájení použijte vhodný adaptér s výstupem USB-A..

Funkce

Senzorový odpadkový koš lze ovládat senzorem (pohybem), dotykem senzorového panelu, případně manuálně.

1. **Senzorové ovládání:** Víko se otevře, když senzor zaznamená pohyb (dosah senzoru cca 20 cm). Víko se zavře když senzor nezaznamená pohyb cca. 3 sekundy (dojde-li k pohybu, víko zůstává otevřené). (Schéma 2 a, b, c)
2. **Dotykové ovládání:** Víko lze otevřít dotykem na senzorový panel. Víko se zavře, dokud se znovu nedotknete senzorového panelu. (Schéma 3 a, b, c) 9
3. **Manuální provoz:** Vyjměte baterie a/nebo USB kabel. Víko lze nyní otevřít pouze zvednutím nahoru a zavřít stisknutím zpět dolů.

NÁVOD K ÚDRŽBE A PÉČI

- Před prováděním údržby nebo kontroly vždy vypněte spotřebič a odpojte síťovou zástrčku.
- Zkontrolujte všechny díly, zda nevykazují známky opotřebování. Pokud zjistíte jakékoli chyby, výrobek dále nepoužívejte. Díly by měly být nahrazeny pouze originálními náhradními díly, a to odborníkem v souladu se specifikacemi výrobce. Nedostatečná péče a údržba může poškodit zařízení. Pravidelná údržba pomáhá zajistit bezpečnost produktu a zvyšuje jeho životnost.
- K čištění použijte houbu a teplou mýdlovou vodu. Nepoužívejte čisticí prostředky nebo saponáty obsahující rozpouštědla, látky jako bělidla mohou výrobek poškodit.
- Dbejte na to, aby se při čištění voda nedostala do přihrádky na baterie nebo do kontaktu se senzorovým systémem víka.
- Části odpadkového koše nečistěte v myčce nádobí ani je nedržte pod tekoucí vodou. • Vše důkladně osušte měkkým hadříkem.
- Odpadkový koš skladujte na suchém a čistém místě. Vždy vyjměte baterie, má-li se koš skladovat na delší dobu

Symboly zobrazené na bateriích znamenají následující:

= Baterie se nesmí likvidovat s domovním odpadem •

Pb = Baterie obsahuje více než 0,004 % hmotnostních olova.

Cd: Baterie obsahuje více než 0,002 % hmotnostních kadmia.

Hg: Baterie obsahuje více než 0,0005 % hmotnostních rtuti.

A1	Přední část koše
A2	Zadní část koše
B	Rám víka
C	Víko
D	Senzorový panel
D1	Indikátor nízké spotřeby
D2	Tlačítko manuálního použití
D3	Senzor
E	Prostor pro baterie
F	DC zásuvka
1a	Vložte baterie do pouzdra na baterie
1b	Vložte kryt baterie do přihrádky na baterie
1c	Otočte přihrádku na baterie až do zavření
2a	Podržte ruku nad senzorovým panelem
2b	Víko se automaticky otevře
2c	Víko se automaticky zavře
3a	Dotykové ovládání
3b	Dotykem na panel senzoru otevřete víko
3c	Dotykem na panel senzoru zavřete víko
4	Blikající LED pod baterií - symbol označuje, že bude baterie třeba brzy vyměnit
5	Netlačte na víko, když se otevírá
6	Ujistěte se, že senzorový panel není vystaven přímému slunečnímu záření
7	Senzorový systém lze vypnout odšroubováním přihrádky na baterie

HU

Köszönjük, hogy a mi termékünket választotta.

FIGYELEM! Ügyeljen a biztonsági és szerelési utasításokra, hogy elkerülje a sérülés vagy a termék károsodásának kockázatát.

Fontos: Olvassa el figyelmesen ezeket az utasításokat, és őrizze meg a későbbi használathoz. Ha a jövőben másnak adja át ezt a terméket, kérjük, ne feledje, hogy ezeket az utasításokat is továbbadja.

Fulladásveszély! Tartsa az apró alkatrészeket és a műanyag zacskókat gyermekek elől elzárva.

Ellenőrizzen minden elemet, komponenst és alkatrészt sérülések szempontjából. A gondos ellenőrzés ellenére még a legjobb termék is megsérülhet szállítás közben. Sérülés esetén kérjük, vegye fel velünk a kapcsolatot. A hibás alkatrészek veszélyeztethetik az Ön egészségét..

Soha ne módosítsa a terméket! A változtatások érvénytelenítik a garanciát, és a termék veszélyessé válhat a további használatra.

Megsemmisítés: A termék élettartamának végén kérjük, újrahasznosítsa a hulladékkezelési előírásoknak megfelelően.

ÁLTALÁNOS IRÁNYMUTATÁSOK:

- FIGYELEM! Olvassa el az összes biztonsági információt és utasítást. A biztonsági információk és utasítások figyelmen kívül hagyása áramütést, tüzet és/vagy súlyos sérülést okozhat.
- Győződjön meg róla, hogy a víz nem tud bejutni a készülék belsejébe. Soha ne merítse a készüléket vízbe vagy más folyadékba. Soha ne tegye ki esőnek.
- Ne használja a készüléket, ha a hálózati csatlakozó, a hálózati kábel vagy a készülék bármely más része hibás vagy sérült.
- Ne használjon elektromos berendezéseket robbanásveszélyes környezetben (pl. gyúlékony folyadékok, gázok vagy por jelenlétében). Az elektromos berendezések szikrákat termelnek, amelyek meggyújthatják a port vagy a kipufogógázokat.
- Ne helyezzen tárgyakat a fedélre, és ne tegye a szemetest túl alacsony felület alá (pl. konyhai munkalap). A fedelet mindig teljesen ki kell tudni nyitni. Ezen utasítások be nem tartása károsodást okozhat.
- Az érzékelőtartályt úgy helyezze el, hogy ne érje közvetlen napfény.

BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK AZ AKKUMULÁTORRÓL

- Mindig megfelelő USB-adaptert használjon.
- Amikor az elemeket nem használják, azokat távol kell tartani más fémtárgyaktól, például gemkapcsoktól, érméktől, kulcsoktól, szögektől, csavaroktól és más apró fémtárgyaktól, amelyek összekapcsolódhatnak a

csatlakozók között. Az akkumulátor pólusainak rövidre zárása égési sérüléseket és tüzet okozhat.

- Ne használjon sérült vagy módosított akkumulátorokat vagy más eszközöket. A hibás vagy módosított akkumulátorok kiszámíthatatlanok lehetnek, és tüzet, robbanást és sérülést okozhatnak.
- Ne tegye ki az akkumulátort vagy a készüléket tűznek vagy túlzott hőmérsékletnek. A tűz és a 130 °C 266 °F) feletti magas hőmérséklet robbanást okozhat.
- Soha ne végezzen módosításokat a készüléken! Ne próbálja meg módosítani vagy javítani a készüléket vagy az akkumulátorokat.
- Ne töltse vagy tárolja a készüléket az autóban vagy a szabadban. Az akkumulátorokat száraz, beltéri környezetben kell tárolni és használni.
- Ne próbálja meg szétszerelni, kinyitni vagy megjavítani az akkumulátorokat. Az elemeket csak a termékhez tervezett elemekre cserélje ki.
- Az elemeket nem szabad összetörni, kilyukasztani, kezelni vagy víznek kitenni, és nem szabad a szabadban vagy a háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani! · Az akkumulátorok szivárgása esetén a károsodás megelőzése érdekében azonnal távolítsa el az akkumulátorokat a termékből.
- Ha az akkumulátor kiszivárgott, kerülje a bőrrel, szemmel és nyálkahártyás területekkel való érintkezést. Ha ilyen érintkezés történik, öblítse le az érintett területet vízzel, és azonnal forduljon orvoshoz.
- Tartsa az elemeket gyermekek elől elzárva. Az elem lenyelése esetén azonnal forduljon orvoshoz!
- Csak a megadott akkumulátortípust használja. · Ha az akkumulátor lemerül, mindig cserélje ki egyszerre az összes elemet.
- Ügyeljen arra, hogy az elemeket a megfelelő irányban, azaz a megfelelő polaritással helyezze be! Ez az elemtartó rekeszben látható.

AZ ELEKTROMOS BERENDEZÉSEK HASZNÁLATA ÉS KARBANTARTÁSA

Ellenőrizze a készüléket, hogy nincs-e rajta hiba vagy sérülés. Sérülés esetén használatba vétel előtt javíttassa meg az elektromos készüléket szakképzett szakemberrel.

HASZNÁLAT

Az érzékelős szemetes a háztartási hulladék rövid távú tárolására szolgál. Kizárólag száraz beltéri környezetben történő használatra tervezték. A terméket csak a rendeltetésének megfelelő célra használja. A gyártó nem vállal felelősséget a nem rendeltetésszerű használatból eredő károkért. A termék bármilyen módosítása hátrányosan befolyásolhatja a biztonságot, veszélyt okozhat és érvényteleníthetí a garanciát.

Kizárólag otthoni használatra alkalmas, kereskedelmi használatra nem.

KICSOMAGOLÁSI UTASÍTÁSOK

Nyissa ki a dobozt, és vegye ki a terméket. Kicsomagolás után ellenőrizze a terméket sérülések és hiányosságok szempontjából. Későbbi reklamációk nem fogadhatók el.

ELSŐ HASZNÁLAT ÉS MŰKÖDTETÉS

A készülék 4 x 1,5 V-os AA elemmel (nem tartozék) vagy a mellékelt USB kábellel működtethető.

Működés elemekkel:
Nyissa ki az elemtartó fedelét, és helyezze be az elemeket. Ügyeljen arra, hogy az elemek a megfelelő irányban legyenek behelyezve, azaz a polaritás helyes legyen. Az irány az elemtartó rekesz belsejében látható. Ezután helyezze vissza az elemtartó rekeszt, és fordítsa el, amíg teljesen bezáródik (1. a, b, c ábra). Működés USB-kábellel: FONTOS! USB-A kábel használata esetén az elemtartót félig vissza kell fordítani, hogy az elemek és a készülék közötti kapcsolat megszakadjon. Helyezze be az USB-A kábelt a csatlakozóaljzatba (F). A tápellátáshoz használjon megfelelő USB-A kimenettel rendelkező adaptert.

Jellemzői
Az érzékelőtartály működtethető érzékelővel (mozgás), az érzékelőpanel megérintésével vagy kézzel.
1. Érzékelő működése A fedél kinyílik, ha az érzékelő mozgást érzékel (az érzékelő hatótávolsága kb. 20 cm). A fedél akkor záródik, ha az érzékelő kb. 3 másodpercig nem érzékel mozgást (mozgás esetén a fedél nyitva marad) (2. a, b, c ábra).
2. Érintésvezérlés A fedél az érzékelőpanel megérintésével nyitható. A fedél nem záródik be, amíg újra meg nem érinti az érzékelőpanelt. (3. a, b, c ábra)
3. Kézi működtetés Vegye ki az elemeket és/vagy az USB-kábelt. A edelet most már csak felemeléssel lehet kinyitni és visszanyomással zárható.

KARBANTARTÁSI ÉS ÁPOLÁSI UTASÍTÁSOK

- Karbantartás vagy ellenőrzés előtt mindig kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a hálózati csatlakozót.
- Ellenőrizze az összes alkatrészt a kopás jelei miatt. Ha bármilyen hibát talál, ne használja tovább a terméket. Az alkatrészeket csak eredeti pótalkatrészekre cserélheti ki szakember a gyártó előírásainak megfelelően. A nem megfelelő gondozás és karbantartás károsíthatja a berendezést. A rendszeres karbantartás segít a termék biztonságának biztosításában és növeli a termék élettartamát. • A tisztításhoz használjon szivacsot és meleg szappanos vizet. Ne használjon tisztítószereket vagy oldószert tartalmazó tisztítószereket, az olyan anyagok, mint a fehérítő, károsíthatják a terméket.
- Tisztításkor ügyeljen arra, hogy víz ne kerüljön az elemtartóba, és ne érintkezzen a fedélérzékelő rendszerrel.
- Ne tisztítsa a tartály részeit mosogatógépben, és ne tartsa azokat folyó víz alá. • Szárítson meg mindent alaposan egy puha ruhával.
- Tárolja a hulladékgyűjtőt száraz és tiszta helyen. Mindig vegye ki az elemeket, ha a szemetes hosszabb ideig tárolja

AKKUMULÁTOROK
Az elemeken látható szimbólumok a következőket jelentik:
= Az akkumulátort nem szabad a háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani.
Pb = Az akkumulátor több mint 0,004 tömegszázalék ólmot tartalmaz.
Cd: Az akkumulátor több mint 0,002 tömegszázalék kadmiumot tartalmaz.
Hg: Az akkumulátor több mint 0,0005 tömegszázalék higanyt tartalmaz.

A1	Kosár eleje
A2	A kosár hátsó része
B	Fedélkeret
C	Fedél
D	Érzékelő panel
D1	Alacsony energiaellátás jelzője
D2	Kézi használat gomb
D3	Érzékelő
E	Akkumulátorrekesz
F	DC aljzat
1a	Tegye be az elemeket az elemtartóba.
1b	Helyezze az elemtartó fedelet az elemtartóba.
1c	Forgassa el az elemtartót, amíg bezáródik.
2a	Tartsa a kezét az érzékelőpanel fölé.
2b	A fedél automatikusan kinyílik.
2c	A fedél automatikusan záródik.
3a	Érintésvezérlés
3b	Érintse meg az érzékelőpanelt a fedél nyitásához.
3c	Érintse meg az érzékelőpanelt a fedél zárásához.
4	Villogó LED az elem - szimbólum alatt azt jelzi, hogy az elemeket hamarosan ki kell cserélni.
5	Ne nyomja meg a fedelet, amikor az kinyílik
6	Ügyeljen arra, hogy az érzékelőpanelt ne érje közvetlen napfény.
7	Az érzékelőrendszer kikapcsolható az elemtartó rekesz kicsavarásával.

PL

Dziękujemy, że wybraliście nasz produkt.

UWAGA! Prosimy o przestrzeganie zasad bezpieczeństwa oraz instrukcji montażu, aby uniknąć ryzyka obrażeń lub uszkodzenia produktu.

Ważne: Dokładnie przeczytaj te instrukcje i zachowaj je na przyszłość. Jeśli przekażesz produkt innej osobie, nie zapomnij dołączyć do niego tej instrukcji.

Ryzyko uduszenia! Małe części oraz plastikowe torebki przechowuj z dala od dzieci.

Sprawdź wszystkie elementy i części, czy nie zostały uszkodzone. Mimo starannej kontroli może się zdarzyć, że produkt ulegnie uszkodzeniu podczas transportu. W razie uszkodzenia skontaktuj się z nami. Uszkodzone części mogą stanowić zagrożenie dla twojego zdrowia.

Nigdy nie modyfikuj produktu! Jakiekolwiek zmiany unieważniają gwarancję i mogą sprawić, że produkt stanie się niebezpieczny w użytkowaniu.

Utylizacja: Po zakończeniu eksploatacji produktu prosimy o jego recykling zgodnie z obowiązującymi przepisami dotyczącymi odpadów.

OGÓLNE ZASADY:

- OSTRZEŻENIE! Przeczytaj wszystkie informacje i instrukcje dotyczące bezpieczeństwa. Niezastosowanie się do informacji i instrukcji dotyczących bezpieczeństwa może spowodować porażenie prądem, pożar i/lub poważne obrażenia.
- Upewnij się, że woda nie może dostać się do wnętrza urządzenia. Nigdy nie zanurzaj urządzenia w wodzie lub innym płynie. Nigdy nie wystawiaj go na działanie deszczu.
- Nie używaj urządzenia, jeśli wtyczka sieciowa, kabel sieciowy lub jakakolwiek inna część urządzenia jest uszkodzona.
- Nie używaj żadnego sprzętu elektrycznego w środowisku potencjalnie wybuchowym (np. w obecności łatwopalnych cieczy, gazów lub pyłów). Urządzenia elektryczne wytwarzają iskry, które mogą spowodować zapalenie się kurzu lub spaliny.
- Nie kładź żadnych przedmiotów na pokrywie ani nie ustawiaj kosza na śmieci pod zbyt niską powierzchnią (np. blatem kuchennym). Zawsze musi być możliwe całkowite otwarcie pokrywy. Niezastosowanie się do tych instrukcji może spowodować uszkodzenie.
- Umieść pojemnik na odpady z czujnika tak, aby nie był narażony na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.

INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA AKUMULATORÓW

- Zawsze używaj odpowiedniego adaptera USB.
- Gdy baterie nie są używane, należy je trzymać z dala od innych metalowych przedmiotów, takich jak spinacze do papieru, monety, klucze, gwoździe, śruby i inne małe metalowe przedmioty, które mogą potencjalnie stworzyć połączenie między terminalami. Zwarcie zacisków akumulatora może spowodować oparzenia i pożar.
- Nie używaj uszkodzonych lub zmodyfikowanych akumulatorów lub innych urządzeń. Wadliwe lub zmodyfikowane baterie mogą być nieprzewidywalne i mogą spowodować pożar, eksplozję i obrażenia.
- Nie wystawiaj baterii ani urządzenia na działanie ognia lub nadmiernych temperatur. Ogień i wysokie temperatury przekraczające 130°C (266°F) mogą spowodować eksplozję.
- Nigdy nie modyfikuj urządzenia! Nie próbuj modyfikować ani naprawiać urządzenia ani baterii.
- Nie ładuj ani nie przechowuj urządzenia w samochodzie ani na zewnątrz. Baterie należy przechowywać i używać w suchych pomieszczeniach
- Nie próbuj demontować, otwierać ani naprawiać baterii. Baterie wymieniaj wyłącznie na baterie przeznaczone dla tego produktu.
- Baterii nie wolno zgniatać, przebijać, modyfikować ani wystawiać na działanie wody. Nie wolno ich wyrzucać na zewnątrz ani razem z odpadami domowymi!
- W przypadku wycieku baterii należy natychmiast wyjąć baterie z produktu, aby zapobiec uszkodzeniu.
- Jeżeli doszło do wycieku baterii, należy unikać kontaktu ze skórą, oczami i błonami śluzowymi. W przypadku takiego kontaktu należy przepłukać zanieczyszczone miejsce wodą i natychmiast zwrócić się o pomoc lekarską.
- Trzymaj baterie poza zasięgiem dzieci. W przypadku połknięcia baterii należy natychmiast zwrócić się o pomoc lekarską!
- Używaj wyłącznie określonego typu baterii.
- Jeśli bateria się wyczerpie, zawsze wymieniaj wszystkie baterie na raz.
- Upewnij się, że wkładasz baterie we właściwym kierunku, tj. z prawidłową polaryzacją! Jest on pokazany w komorze baterii.
-

UŻYTKOWANIE I KONSERWACJA ELEMENTÓW ELEKTRYCZNYCH

- Sprawdź urządzenie pod kątem błędów lub uszkodzeń. W przypadku uszkodzenia, przed użyciem należy zlecić naprawę urządzenia elektrycznego wykwalifikowanej osobie.

UŻYWANIE

- Kosz sensoryczny przeznaczony jest do krótkotrwałego przechowywania odpadów komunalnych. Jest przeznaczony wyłącznie do użytku w suchych pomieszczeniach. Używaj produktu wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem. Producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności za szkody powstałe na skutek nieprawidłowego użytkowania. Wszelkie modyfikacje produktu mogą negatywnie wpłynąć na bezpieczeństwo, spowodować zagrożenie i unieważnić gwarancję.

Nadaje się wyłącznie do użytku domowego, a nie do użytku komercyjnego

INSTRUKCJA ROZPAKOWANIA

Otwórz pudełko i wyjmij produkt. Po rozpakowaniu należy sprawdzić produkt pod kątem uszkodzeń i niekompletności. Późniejsze reklamacje nie będą uwzględniane.

PIERWSZE UŻYCIE I OBSŁUGA

Urządzenie można zasilać 4 bateriami 1,5 V AA (brak w zestawie) lub za pomocą dołączonego kabla USB.

Praca z bateriami: Otwórz pokrywę komory baterii i włóż baterie. Upewnij się, że baterie są włożone we właściwym kierunku, tj. czy polaryzacja jest prawidłowa. Kierunek jest wyświetlany wewnątrz komory baterii. Po tym włóż ponownie komorę baterii i obróć ją, aż zostanie całkowicie zamknięta (rysunek 1 a, b, c).

Praca z kablem USB: WAŻNE! Jeśli używasz kabla USB-A, komorę baterii należy odwrócić do połowy, aby przerwać połączenie baterii z urządzeniem. Włóż kabel USB-A do gniazda przyłączeniowego (F). Do zasilania użyj odpowiedniego adaptera z wyjściem USB-A.

Funkcje

Kosz z czujnikiem może być sterowany za pomocą czujnika (ruchu), poprzez dotknięcie panelu czujnika lub ręcznie.

1. Działanie czujnika Pokrywa otwiera się, gdy czujnik wykryje ruch (zasięg czujnika ok. 20 cm). Pokrywa zamyka się, gdy czujnik nie wykryje ruchu przez ok. 3 sekundy (jeśli nastąpi ruch, pokrywa pozostaje otwarta). (Schemat 2 a, b, c).
2. Sterowanie dotykowe Pokrywę można otworzyć dotykając panelu czujników. Pokrywa nie zamknie się, dopóki ponownie nie dotkniesz panelu czujników. (Schemat 3 a, b, c)
3. Obsługa ręczna Wyjmij baterie i/lub kabel USB. Pokrywę można teraz otworzyć jedynie poprzez podniesienie jej do góry i zamknij, naciskając ponownie w dół.

INSTRUKCJE KONSERWACJI I PIELĘGNACJI •

- Przed przystąpieniem do konserwacji lub przeglądu należy zawsze wyłączyć urządzenie i wyjąć wtyczkę z gniazdka.
- Sprawdź wszystkie części pod kątem oznak zużycia. Jeżeli stwierdzisz jakiekolwiek wady, nie używaj produktu dalej. Części powinny być wymieniane na oryginalne części zamienne wyłącznie przez specjalistę, zgodnie z zaleceniami producenta. Niewystarczająca pielęgnacja i konserwacja mogą spowodować uszkodzenie urządzenia. Regularna konserwacja pomaga zapewnić bezpieczeństwo produktu i zwiększa jego żywotność.
- Do czyszczenia używaj gąbki i ciepłej wody z mydłem. Nie używaj detergentów ani detergentów zawierających rozpuszczalniki, substancje takie jak wybielacze mogą uszkodzić produkt.
- Podczas czyszczenia należy uważać, aby woda nie dostała się do komory baterii ani nie zetknęła się z systemem czujników pokrywy.
- Nie myj części kosza na śmieci w zmywarce i nie trzymaj ich pod bieżącą wodą.
- Dokładnie osusz wszystko miękką szmatką.
- Przechowuj pojemnik na śmieci w suchym i czystym miejscu. Jeśli kosz ma być przechowywany przez dłuższy czas, należy zawsze wyjąć baterie.

BATERIE
Symbole umieszczone na bateriach mają następujące znaczenie:

= Baterii nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi
Pb = akumulator zawiera wagowo więcej niż 0,004% ołowiu.
Cd: Bateria zawiera wagowo ponad 0,002% kadmu.
Hg: Bateria zawiera wagowo więcej niż 0,0005% rtęci

A1	Pojemnik z przodu
A2	Pojemnik z tyłu
B	Pokrywa
C	Klapa
D	Listwa z czujnikiem
D1	Wskaźnik niskiego poziomu mocy
D2	Ręczny panel obsługi
D3	Oczko z czujnikiem
E	Przegroda na baterie
F	Gniazdo DC
1a	Włożyć baterie do pojemnika na baterie
1b	Włożyć pojemnik na baterie do przegrody na baterie
1c	Zakręcić przegrodę na baterie
2a	Przytrzymać rękę nad listwą z czujnikiem
2b	Klapa otwiera się automatycznie
2c	Klapa zamyka się automatycznie
3a	Obsługa dotykowa
3b	Dotknąć listwy z czujnikiem, aby otworzyć klapę
3c	Dotknąć listwy z czujnikiem, aby zamknąć klapę
4	Jeśli dioda LED pod baterią miga, należy wkrótce wymienić baterie.
5	Nie naciskać na klapę, gdy się otwiera
6	Unikać kontaktu światła słonecznego z listwą z czujnikiem.
7	System czujnika można wyłączyć poprzez odkręcenie przegrody na baterie

RO

Vă mulțumim că ați ales produsul nostru.

ATENȚIE! Urmați instrucțiunile de siguranță și montaj pentru a evita riscul de accidentări sau deteriorarea produsului.

Important: Citiți cu atenție aceste instrucțiuni și păstrați-le pentru referințe ulterioare. Dacă veți oferi produsul altcuiva, asigurați-vă că includeți și acest manual.

Risc de sufocare! Păstrați piesele mici și pungile de plastic departe de copii.

Verificați toate componentele și piesele pentru a vedea dacă sunt deteriorate. În ciuda verificărilor atente, chiar și cele mai bune produse se pot deteriora în timpul transportului. În caz de deteriorare, vă rugăm să ne contactați. Piesele defecte pot pune în pericol sănătatea dumneavoastră.

Nu modificați niciodată produsul! Orice modificări anulează garanția și pot face produsul periculos pentru utilizare.

Eliminare: După ce produsul își încheie durata de viață, vă rugăm să-l reciclați conform reglementărilor în vigoare privind gestionarea deșeurilor.

GHIDURI GENERALE:

- **AVERTISMENT!** Citiţi toate informațiile și instrucțiunile de siguranță. Nerespectarea acestora poate cauza electrocutare, incendiu și/sau vătămări grave.
- Asigurați-vă că apa nu poate pătrunde în dispozitiv. Nu îl scufundaţi în apă sau alte lichide. Nu îl expuneţi ploii.
- Nu utilizaţi dispozitivul dacă ștecherul de rețea, cablul sau orice altă parte sunt defecte sau deteriorate.
- Nu folosiţi dispozitivul în medii potențial explozive (de ex. în prezența lichidelor, gazelor sau prafului inflamabil). Dispozitivele electrice pot produce scântei care pot aprinde praf sau gaze de eşapament.
- Nu puneți obiecte pe capac și nu poziționați coșul senzor sub un blat prea jos (de ex. blat de bucătărie). Capacului trebuie să i se permită deschiderea completă. Nerespectarea acestor indicații poate duce la deteriorări.
- Plasați coșul cu senzor astfel încât senzorul să nu fie expus direct luminii solare.

INFORMAȚII DE SIGURANȚĂ PRIVIND BATERIILE

- Folosiţi întotdeauna un adaptor USB adecvat.
- Când nu folosiţi bateriile, ţineţi-le departe de obiecte metalice (clame, monede, chei, cuie, şuruburi etc.) care pot crea un scurtcircuit între poli. Acestea pot provoca arsuri sau incendiu.
- Nu utilizaţi pachete/baterii reîncărcabile sau aparate deteriorate ori modificate. Bateriile defecte sau modificate pot fi imprevizibile și periculoase (incendiu, explozie, răniri).
- Nu expuneţi bateria/aparatul la foc sau temperaturi excesive. Temperaturile peste 130 °C pot provoca explozie.
- Nu modificaţi aparatul! Nu încercaţi să reparaţi dispozitivul sau bateria.

- Nu încărcați și nu depozitaţi aparatul în mașină sau afară. Bateriile trebuie păstrate și utilizate doar în interior, în mediu uscat.
- Nu demontați, desfaceți sau reparați bateriile. Înlocuiți-le doar cu cele specificate pentru acest produs.
- Bateriile nu trebuie strivite, perforate, modificate, expuse la apă sau aruncate cu deșeurile menajere!
- În caz de scurgere, scoateți imediat bateriile pentru a preveni deteriorarea.
- Dacă o baterie a curge, evitaţi contactul cu pielea, ochii și mucoasele. Dacă există contact, Clătiți zona cu apă și solicitați asistență medicală.
- Țineţi bateriile la loc sigur, departe de copii. Dacă sunt înghițite, solicitaţi imediat asistență medicală!
- Folosiţi doar tipul de baterie specificat.
- Dacă o baterie este descărcată, schimbați toate bateriile în același timp.
- Asigurați-vă că introduceți bateriile corect, respectând polaritatea indicată în compartiment.

UTILIZARE ȘI ÎNTREȚINERE A DISPOZITIVELOR ELECTRICE
Verificați dispozitivul pentru defecte sau deteriorări. Dacă este avariat, remediați-l cu personal calificat înainte de utilizare.

DESTINAȚIE DE UTILIZARE
Coșul cu senzor este conceput pentru depozitarea temporară a deșeurilor menajere, doar în interior și în mediu uscat. Utilizați produsul doar în scopul pentru care a fost proiectat. Producătorul nu își asumă răspunderea pentru defecte cauzate de utilizare necorespunzătoare. Orice modificare a produsului poate afecta negativ siguranța, crea pericole și anula garanția.
Produsul este destinat utilizării casnice. Nu este destinat uzului comercial.

INSTRUCȚIUNI DE DEZAMBALARE
Deschideți cutia și scoateți produsul. După dezambalare, verificați dacă este complet și nedeteriorat. Reclamații ulterioare nu vor fi acceptate.
PRIMA UTILIZARE ȘI FUNCȚIONARE *(consultați diagrama, pagina 2)*
Dispozitivul poate fi alimentat cu 4 baterii AA de 1,5 V (nu sunt incluse) sau cu cablul USB furnizat.
Alimentare pe baterii: Deschideți compartimentul pentru baterii și introduceți bateriile respectând polaritatea indicată.
Reintroduceți compartimentul și rotiți până se închide complet (diagramă 1 a, b, c).
Alimentare prin cablu USB: IMPORTANT! Dacă folosiţi cablu USB-A, compartimentul bateriilor trebuie rotit pe jumătate, întrerupând conexiunea între baterii și aparat.
Introduceți cablul USB-A în soclul (F) al coșului și conectați-l la un adaptor USB-A adecvat.

FUNCȚIILE COȘULUI CU SENZOR
Coșul poate fi operat în trei moduri:
1. **Prin senzor:** se deschide automat la detecția mișcării (distanță ~20 cm) și se închide automat după aproximativ 3 secunde de inactivitate (rămâne deschis dacă există mișcare). *(diagramă 2 a, b, c)*

2. **Prin atingere:** se deschide la atingerea panoului senzor și se închide doar după o nouă atingere. *(diagramă 3 a, b, c)*
3. **Manual:** după scoaterea bateriilor și/sau USB, capacul se deschide doar manual, ridicându-l și închizându-l prin apăsare în jos.

INSTRUCȚIUNI PENTRU ÎNTREȚINERE ȘI CURĂȚARE

- Deconectați alimentarea înainte de orice întreținere.
- Inspectați componentele pentru semne de uzură; în caz de defecțiuni, utilizați doar piese originale, montate de personal calificat.
- Întreținerea regulată crește siguranța și durabilitatea.
- Curățați cu burete și apă caldă cu săpun. Nu utilizați soluții cu solvenți (ex: înălbitori).
- Evitați pătrunderea apei în compartimentul bateriilor sau sistemul senzor.
- Nu spălați piese ale coșului în mașina de spălat vase sau sub jet direct.
- Uscați complet cu cârpă moale.
- Depozitați într-un loc uscat și curat. Scoateți bateriile dacă nu va fi utilizat o perioadă lungă.

BATERIILE

Simbolurile bateriilor indică:
Coş bifat: bateriile nu se aruncă cu restul deşeurilor
Pb: conţin peste 0,004% plumb
Cd: conţin peste 0,002% cadmiu
Hg: conţin peste 0,0005% mercur

A1	Partea din față a coșului
A2	Partea din spate a coșului
B	Cadru capac
C	Capac
D	Panou senzor
D1	Indicator de baterie slabă
D2	Buton pentru utilizare manuală
D3	Senzor
E	Compartiment pentru baterii
F	Mufă DC
1a	Introduceți bateriile în suportul pentru baterii
1b	Introduceți suportul pentru baterii în compartimentul pentru baterii
1c	Rotiți compartimentul pentru baterii până se închide
2a	Țineți mâna deasupra panoului cu senzor
2b	Capacul se deschide automat
2c	Capacul se închide automat
3a	Mod de operare prin atingere

3b	Atingeți panoul cu senzor pentru a deschide capacul
3c	Atingeți panoul cu senzor pentru a închide capacul
4	Un LED intermitent sub simbolul bateriei indică faptul că bateriile trebuie înlocuite în curând.
5	Nu apăsați pe capac în timp ce se deschide.
6	Asigurați-vă că panoul cu senzor nu este expus direct la lumina soarelui.
7	Sistemul de senzori poate fi dezactivat prin desurubarea compartimentului pentru baterii.

HR

Hvala što ste odabrali naš proizvod.

PAŽNJA! Pridržavajte se sigurnosnih i montažnih uputa kako biste izbjegli rizik od ozljeda ili oštećenja proizvoda.

Važno: Pažljivo pročitajte ove upute i sačuvajte ih za kasnije. Ako ovaj proizvod u budućnosti date nekome drugome, nemojte zaboraviti priložiti i ovaj priručnik.

Opasnost od gušenja! Male dijelove i plastične vrećice držite izvan dohvata djece.

Provjerite sve dijelove i komponente da nisu oštećeni. Unatoč pažljivoj kontroli, čak i najbolji proizvodi mogu biti oštećeni tijekom transporta. U slučaju oštećenja, kontaktirajte nas. Oštećeni dijelovi mogu ugroziti vaše zdravlje.

Nikada nemojte mijenjati proizvod! Promjene poništavaju jamstvo i proizvod može postati opasan za daljnju upotrebu.

Zbrinjavanje: Nakon isteka vijeka trajanja proizvoda, molimo reciklirajte ga u skladu s važećim propisima o otpadu.

OPĆE SMJERNICE:

- **UPOZORENJE!** Pažljivo pročitajte sve informacije o sigurnosti i upute. Nepoštivanje može uzrokovati električni udar, požar i/ili ozbiljne ozljede.
- Spriječite da voda uđe u uređaj. Nikada ne uranjajte uređaj u vodu ili druge tekućine. Ne izlažite ga kiši.
- Ne koristite uređaj ako je utikač, kabel ili neki njegov dio oštećen.
- Ne koristite električne uređaje u potencijalno eksplozivnim prostorima (npr. u prisustvu zapaljivih tekućina, plinova ili prašine). Električni uređaji mogu stvarati iskre koje mogu zapaliti prašinu ili ispušne plinove.
- Nemojte stavljati predmete na poklopac niti držati kantu ispod preniskog premaza (npr. kuhinjska ploča). Poklopac mora uvijek moći potpuno otvoriti. Nepoštivanje može uzrokovati oštećenja.
- Postavite kantu s senzorom tako da senzor nije izložen izravnoj sunčevoj svjetlosti.

SIGURNOSNE INFORMACIJE O BATERIJAMA

- Uvijek koristite odgovarajući USB adapter.
- Kad se baterije ne koriste, držite ih podalje od metalnih predmeta poput spajalica, novčića, ključeva, čavala, vijaka i drugih sitnih metalnih dijelova koji mogu spojiti kontakte. Kratki spoj može uzrokovati opekline i požar.
- Ne koristite oštećene niti modificirane baterije ili uređaje. Neispravne ili modificirane baterije mogu biti nepredvidive i uzrokovati požar, eksploziju i ozljede.
- Ne izlažite bateriju ili uređaj vatri ili visokim temperaturama. Temperatura iznad 130 °C (266 °F) može uzrokovati eksploziju.
- Nikada nemojte modificirati uređaj! Ne pokušavajte popravljati uređaj ili baterije.

- Ne punite niti ne pohranjujte uređaj u automobilu ili na otvorenom. Baterije trebaju biti pohranjene i korištene samo u suhom unutarnjem prostoru.
- Ne rastavljajte i ne servisirajte baterije. Zamijenite ih samo baterijama koje su predviđene za ovaj proizvod.
- Baterije ne smiju biti stisnute, probijene, modificirane ili izložene vodi, i ne smiju se odlagati vani ili s kućnim otpadom!
- U slučaju curenja baterije, odmah je uklonite iz proizvoda kako biste spriječili oštećenje.
- Ako je došlo do curenja, izbjegavajte kontakt s kožom, očima i sluznicom. Ako dođe do kontakta, isperite zahvaćeno mjesto vodom i odmah potražite medicinsku pomoć.
- Držite baterije izvan dosega djece. Ako ih dijete proguta, odmah potražite liječničku pomoć!
- Koristite samo predviđenu vrstu baterije.
- Kada baterija oslabi, uvijek zamijenite sve baterije odjednom.
- Pazite da baterije umetnete na ispravan način, tj. s točnom polaritetom! To je naznačeno u pretincu za baterije.

UPORABA I ODRŽAVANJE ELEKTRIČNIH UREĐAJA
Provjerite uređaj na kvarove ili oštećenja. Ako je oštećen, popravite ga kvalificirana osoba prije uporabe.

NAMJENA
Kanta sa senzorom je dizajnirana za privremeno odlaganje kućnog otpada. Namijenjena je isključivo za upotrebu u suhom, unutarnjem prostoru. Koristite proizvod samo na način za koji je predviđen. Proizvođač ne snosi odgovornost za štetu uzrokovanu nepravilnom uporabom. Svaka modifikacija može smanjiti sigurnost, prouzročiti opasnost i poništiti jamstvo.

Namijenjeno isključivo za kućanstva; nije za komercijalnu upotrebu.

UPUTE ZA RASPAKIRAVANJE
Otvorite kutiju i izvadite proizvod. Nakon raspakiravanja provjerite ima li oštećenja i je li sadržaj potpun. Kasnije pritužbe neće biti prihvaćene.
PRVA UPORABA I POKRETANJE (pogledajte dijagram, stranica 2)
Uređaj se može napajati pomoću 4 x AA baterije (1,5 V, nisu uključene) ili putem priloženog USB kabela.

Rad na baterije:

- Otvorite poklopac pretinca za baterije i umetnite baterije. Pazite na ispravan polaritet – smjer je naznačen u pretincu.
- Ponovno postavite pretinac i okrenite ga dok se potpuno ne zatvori (dijagram 1a,b,c).

Rad putem USB kabela:
VAŽNO! Ako koristite USB-A kabel, pretinac za baterije mora biti okrenut na pola puta tako da se prekine veza između baterija i uređaja.
Umetnite USB-A kabel u priključak (F) na kanti sa senzorom. Koristite odgovarajući adapter s USB-A izlazom za napajanje kante.

Funkcije

Kanta s otpadom može se koristiti senzorom (pokret), dodirivanjem senzor-ploče ili ručno.

1. Rad senzora – Poklop se otvara kada senzor detektira pokret (domet senzora cca 20 cm). Poklopac se zatvara kada senzor ne detektira pokret otprilike 3 sekunde (ako je pokret prisutan, poklopac ostaje otvoren). (Dijagram 2 a, b, c)

2. Dodirna funkcija – Poklopac se može otvoriti dodirom na senzor ploču. Poklopac se neće zatvoriti dok se senzor ploča ponovno ne dodirne. (Dijagram 3 a, b, c)

3. Ručno upravljanje – Uklonite baterije i/ili USB kabel. Poklopac se sada može otvoriti samo ručno povlačenjem prema gore, te zatvoriti pritiskom prema dolje.

UPUTE ZA ODRŽAVANJE I NJEGU

- Uvijek isključite uređaj i odspojite ga iz napajanja prije održavanja ili provjera.
- Provjerite sve dijelove ima li znakova istrošenosti. Nemojte koristiti proizvod ako uočite bilo kakve nedostatke. Zamjene dijelova treba vršiti isključivo originalnim rezervnim dijelovima i od strane stručnjaka, prema specifikacijama proizvođača.
- Nedostatak njege i održavanja može oštetiti uređaj i uzrokovati opasne situacije. Redovno održavanje povećava sigurnost i produžuje vijek trajanja uređaja.
- Za čišćenje koristite spužvu i toplu vodu sa sapunom. Nemojte koristiti sredstva koja sadrže otapala; tvari poput izbjeljivača mogu oštetiti proizvod.
- Pazite da voda za čišćenje ne uđe u pretinac za baterije niti dođe u kontakt sa senzorom poklopca.
- Nemojte prati dijelove kante u perilici posuđa niti ih ispirati pod tekućom vodom.
- Sve temeljito osušite mekom krpom.
- Pohranite kantu sa senzorom na suho i čisto mjesto. Uvijek uklonite baterije ako se kanta neće koristiti dulje vrijeme.

BATERIJE .

Simboli na baterijama znače:

Precrtana kanta: Baterija se ne smije odlagati s kućnim otpadom

Pb: Baterija sadrži više od 0,004 % olova

Cd: Baterija sadrži više od 0,002 % kadmija

Hg: Baterija sadrži više od 0,0005 % žive

A1	Prednja strana kante
A2	Stražnja strana kante
B	Okvir poklopca
C	Poklopac
D	Senzorska ploča
D1	Pokazivač slabe baterije
D2	Gumb za ručno korištenje
D3	Senzor
E	Pretinac za baterije
F	DC utičnica

1a	Umetnite baterije u uložak za baterije
1b	Umetnite uložak za baterije u pretinac za baterije
1c	Okrenite pretinac za baterije dok se ne zatvori
2a	Držite ruku iznad senzorske ploče
2b	Poklopac se automatski otvara
2c	Poklopac se automatski zatvara
3a	Funkcija na dodir
3b	Dodirnite senzorsku ploču za otvaranje poklopca
3c	Dodirnite senzorsku ploču za zatvaranje poklopca
4	Treptajuća LED lampica ispod simbola baterije označava da će uskoro trebati zamijeniti baterije.
5	Nemojte pritiskati poklopac dok se otvara.
6	Pazite da senzorska ploča nije izložena izravnoj sunčevoj svjetlosti.
7	Senzorski sustav može se isključiti odvrtanjem pretinca za baterije.

DE

Vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben.

ACHTUNG! Befolgen Sie die Sicherheits- und Montageanweisungen, um Verletzungsgefahren oder Schäden am Produkt zu vermeiden.

Wichtig: Lesen Sie diese Anweisungen sorgfältig durch und bewahren Sie sie für eine spätere Verwendung auf. Sollten Sie dieses Produkt in Zukunft an jemand anderen weitergeben, vergessen Sie nicht, auch diese Anleitung mitzugeben.

Erstickungsgefahr! Halten Sie kleine Teile und Plastiktüten von Kindern fern.

Überprüfen Sie alle Komponenten und Teile auf eventuelle Schäden. Trotz sorgfältiger Kontrollen können auch die besten Produkte während des Transports beschädigt werden. Sollten Schäden auftreten, kontaktieren Sie uns bitte. Defekte Teile können Ihre Gesundheit gefährden.

Verändern Sie das Produkt niemals! Jegliche Modifikationen führen zum Erlöschen der Garantie und das Produkt könnte gefährlich werden.

Entsorgung: Bitte recyceln Sie das Produkt nach Ablauf seiner Lebensdauer gemäß den geltenden Abfallvorschriften.

ALLGEMEINE RICHTLINIEN:

- ACHTUNG! Lesen Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen. Versäumnisse bei der Einhaltung der Sicherheitshinweise und Anweisungen können elektrischen Schlag, Brand und/oder schwere Verletzungen verursachen.
- Achten Sie darauf, dass kein Wasser in das Gerät eindringen kann. Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Setzen Sie es niemals dem Regen aus.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn der Netzstecker, das Netzkabel oder ein anderes Teil des Geräts defekt oder beschädigt ist.
- Verwenden Sie keine Elektrogeräte in explosionsgefährdeten Bereichen, z.B. in Gegenwart von brennbaren Flüssigkeiten, Gasen oder Staub. Elektrogeräte erzeugen Funken, die den Staub oder die Abgase entzünden können.
- Legen Sie keine Gegenstände auf dem Deckel und der Klappe ab oder schieben den Sensormülleimer unter eine zu niedrige Ablage (z.B. Küchenarbeitsplatte). Die Klappe muss sich, wann immer nötig, vollständig öffnen können. Bei Nichtbeachtung kann es zu Schäden kommen.
- Stellen Sie den Sensormülleimer so auf, dass eine direkte Sonneneinstrahlung auf den Sensor vermieden wird.

SICHERHEITSHINWEISE SPEZIELL FÜR BATTERIEN

- Verwenden Sie ausschließlich ein geeignetes USB-Netzteil.
- Wenn die Batterie nicht genutzt wird, sollten Sie diesen von anderen Metallgegenständen wie Büroklammern, Münzen, Schlüsseln, Nägeln,

- Schrauben oder anderen kleinen Metallgegenständen, die eine Verbindung von einem Anschluss zum anderen herstellen können, fernhalten. Ein Kurzschluss der Batteriepole kann zu Verbrennungen oder einem Brand führen.
- Verwenden Sie keine beschädigten oder umgebauten Akkus/Batterien oder Geräte. Defekte oder modifizierte Batterien können sich unvorhersehbar verhalten und zu Feuer, Explosionen oder Verletzungen führen.
- Setzen Sie eine Batterie oder ein Gerät nicht einem Feuer oder einer übermäßigen Temperatur aus. Feuer oder hohe Temperaturen über 130°C (266°F) können zu einer Explosion führen.
- Nehmen Sie niemals Änderungen am Gerät vor! Sie dürfen das Gerät oder die Batterie nicht modifizieren oder versuchen zu reparieren.
- Das Gerät nicht im Freien oder im Auto aufladen oder aufbewahren. Die Batterie darf nur in einem trockenen Innenbereich aufbewahrt oder verwendet werden.
- Versuchen Sie nicht, die Batterien zu zerlegen, zu öffnen oder zu warten. Nur durch für dieses Produkt vorgesehene Batterien ersetzen.
- Die Batterien nicht zerdrücken, durchstechen, modifizieren, dem Wasser aussetzen und im freien oder über den Hausmüll entsorgen!
- Im Falle eines Auslaufens der Batterien entfernen Sie diese sofort aus dem Produkt, um Beschädigungen zu vermeiden
- Wenn eine Batterie ausgelaufen ist, vermeiden Sie den Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten. Spülen Sie ggf. die betroffenen Stellen mit Wasser und suchen Sie umgehend einen Arzt auf.
- Halten Sie Batterien außer Reichweite von Kindern. Suchen Sie im Falle eines Verschluckens sofort einen Arzt auf!
- Verwenden Sie ausschließlich den angegebenen Batterietyp.
- Sollten die Batterien leer sein, tauschen Sie immer alle Batterien gleichzeitig aus.
- Achten Sie beim Einlegen auf die richtige Polarität! Diese wird im Batteriefach angezeigt.

GEBRAUCH UND WARTUNG VON ELEKTROARTIKELN

Überprüfen Sie das Gerät auf Fehler oder Schäden. Falls beschädigt, lassen Sie das Elektrogerät vor dem Gebrauch durch einen Fachmann reparieren.

BESTIMMUNGSGEMÄßE VERWENDUNG

Der Sensormülleimer ist dazu konzipiert Haushaltsabfälle kurzzeitig aufzubewahren. Er ist ausschließlich für den Gebrauch in trockenen und geschlossenen Räumen bestimmt. Verwenden Sie das Produkt nur für seinen vorgeschriebenen Zweck. Für entstandene Schäden aufgrund einer nicht bestimmungsgemäßen Verwendung übernimmt der Hersteller keine Haftung. Jegliche Modifikation am Produkt kann die Sicherheit negativ beeinflussen, Gefahren verursachen und führt zum Erlöschen der Gewährleistung.

Nur für den Hausgebrauch und nicht für gewerbliche Nutzung.

AUSPACKHINWEISE

Öffnen Sie den Karton und nehmen Sie das Produkt heraus. Prüfen Sie das Produkt nach dem Auspacken auf Vollständigkeit oder Beschädigungen. Spätere Reklamationen können nicht akzeptiert werden.

INBETRIEBNAHME UND BEDIENUNG

Der Betrieb kann wahlweise über 4 x 1,5V AA-Batterien (nicht im Lieferumfang enthalten), oder über das mitgelieferte USB-Kabel erfolgen.

Betrieb mit Batterien: Öffnen Sie den Deckel des Batteriefaches und legen Sie die Batterien ein. Achten sie auf die korrekte Polarität! Diese ist innerhalb des Batteriefaches dargestellt. Danach das Batteriefach wieder einsetzten und komplett zu drehen(Abb.1a,b,c).

Betrieb mit USB-Kabel: ACHTUNG! Bei Betrieb über USB-A Kabel muss das Batteriefach 27
um die Hälfte zurückgedreht werden, damit die Verbindung zwischen den Batterien und dem Gerät unterbrochen ist.
Verbinden Sie das USB-A Kabel mit der Anschlussbuchse (F) des Sensormülleimers. Verwenden Sie ein geeignetes Netzteil, welches über einen USB-A Ausgang verfügt, um den Mülleimer mit Spannung zu versorgen.

Funktionen

Der Sensormülleimer kann per Sensor (Bewegung), druch Berührung der Sensorleiste oder manuell bedient werden.

1. **Sensorbedienung:** Die Klappe öffnet sich, wenn der Sensor eine Bewegung wahrnimmt (Sensorreichweite ca. 20cm). Die Klappe schließt sich, wenn der Sensor ca. 3 Sekunden lang keine Bewegungen feststellt (bei Bewegung bleibt die Klappe offen). (Abb. 2 a, b, c)
2. **Touchbedienung**: Durch Berühren der Sensorleiste kann die Klappe geöffnet werden Die Klappe schließt sich erst wieder, wenn die Sensorleiste erneut berührt wird. (Abb. 3 a, b, c)
3. **Manuelles Öffnen:**Trennen Sie die Verbindung der Batterien und/oder entfernen Sie das USB-Kabel. Nun kann die Klappe nur noch durch ziehen nach oben geöffnet und durch drücken nach unten geschlossen werden.

WARTUNGS- UND PFLEGEHINWEISE

- Vor Wartungsarbeiten oder Kontrollmaßnahmen immer das Gerät abschalten und den Netzstecker ziehen.
- Prüfen Sie alle Teile auf Abnutzungserscheinungen. Bei Feststellungen von Mängeln, das Produkt nicht weiterverwenden. Lassen Sie Teile nur gegen Original-Ersatzteile von einem Fachmann austauschen, gemäß den Vorgaben des Herstellers. Durch mangelnde Pflege und Wartung kann das Gerät Schaden nehmen. Gefährliche Situationen können entstehen. Eine regelmäßige Wartung trägt zur Sicherheit des Produkts bei und erhöht die Lebensdauer.
- Verwenden Sie zur Reinigung einen Schwamm und warmes Seifenwasser. Verwenden Sie keine lösungsmittelhaltigen Reiniger oder Waschmittel, z.B. Bleichmittel können das Produkt beschädigen.
- Achten Sie darauf, dass kein Reinigungswasser in das Batteriefach oder an die Steuerung und Sensoren des Deckels gelangt.
- Reinigen Sie die Teile des Sensormülleimers keinesfalls in der Spülmaschine und halten Sie sie nicht unter fließendes Wasser.
- Trocknen Sie danach alles mit einem weichen Tuch gründlich ab.
- Lagern Sie den Sensormülleimer an einem trockenen und sauberen Ort. Nehmen Sie bei einer längeren Lagerungsperiode immer die Batterien heraus.

BATTERIEN

Die auf den Batterien abgebildeten Symbole haben folgende Bedeutung:
Batterie darf nicht in den Hausmüll gegeben werden
Pb = Batterie enthält mehr als 0,004 Masseprozent Blei
Cd = Batterie enthält mehr als 0,002 Masseprozent Cadmium
Hg = Batterie enthält mehr als 0,0005 Masseprozent Quecksilber.

A1	Behälter vorne
A2	Behälter hinten
B	Deckel
C	Klappe
D	Sensorleiste
D1	Anzeige für niedrige Leistung
D2	Manuelles Bedienungsfeld
D3	Sensor Auge
E	Batteriefach
F	DC-Buchse
1a	Batterien in den Batteriebehälter einsetzen
1b	Batteriebehälter in das Batteriefach stecken
1c	Batteriefach zuschrauben
2a	Hand über die Sensorleiste halten
2b	Klappe öffnet automatisch
2c	Klappe schließt automatisch
3a	Touchbedienung
3b	Sensorleiste berühren um die Klappe zu öffnen
3c	Sensorleiste berühren um die Klappe zu schließen
4	Wenn die LED unter der Batterie blinkt, müssen die Batterien bald gewechselt werden.
5	Nicht auf die Klappe drücken, wenn sie sich öffnet.
6	Vermeiden Sie Sonnenlicht auf der Sensorleiste.
7	Das Sensorsystem kann durch Zurückdrehen des Batteriefachs abgeschaltet werden.

ENG

Thank you for choosing our product.

WARNING! Follow the safety and assembly instructions to avoid the risk of injury or damage to the product.

Important: Please read these instructions carefully and keep them for future reference. If you pass this product on to someone else in the future, don't forget to include this manual.

Choking hazard! Keep small parts and plastic bags out of reach of children.

Check all components and parts for any damage. Despite careful inspections, even the best products can get damaged during transport. In case of any damage, please contact us. Faulty parts may pose a risk to your health.

Never modify the product! Any modifications will void the warranty and may make the product unsafe to use.

Disposal: At the end of the product's life, please recycle it in accordance with local waste regulations.

GENERAL GUIDELINES:

- WARNING! Read all the safety information and instructions. Failure to follow the safety information and instructions may cause electric shock, fire and/or serious injury.
- Ensure that water cannot get inside the device. Never immerse the device in water or other liquids. Never expose it to rain.
- Do not use the device if the mains plug, mains cable or any other part of the device is defective or damaged.
- Do not use any electrical devices in potentially explosive environments (e.g. in the presence of flammable liquids, gases or dust). Electrical devices produce sparks that can ignite dust or exhaust fumes.
- Do not place any objects on the lid or keep the sensor bin under a surface that is too low (e.g. kitchen worktop). The lid must always be able to open fully. Not following these instructions may result in damage.
- Position the sensor bin so that the sensor is not exposed to direct sunlight

SAFETY INFORMATION ABOUT BATTERIES

- Always use a suitable USB adapter.
- When the batteries are not in use, they must be kept away from other metal objects such as paper clips, coins, keys, nails, screws and other small metal items, which have the potential to create a connection between terminals. Short-circuiting the battery terminals may cause burns and fire.

- Do not use damaged or modified rechargeable battery packs/batteries or appliances. Defective or modified batteries can be unpredictable and may cause fire, explosion and injury.
- Do not expose a battery or appliance to fire or excessive temperatures. Fire and high temperatures exceeding 130°C (266°F) can result in an explosion.
- Never make modifications to the appliance! Do not attempt to modify or repair the appliance or batteries.
- Do not charge or store the appliance in a car or outdoors. The batteries must only be stored and used in a dry indoor environment.
- Do not attempt to disassemble, open or service batteries. Only replace the batteries with ones specified for this product.
- The batteries must not be crushed, punctured, modified or exposed to water, and must not be disposed of outside or with household waste!
- In the event of battery leakage, remove the batteries from the product immediately to avoid damage.
- If a battery has leaked, avoid contact with skin, eyes and areas with mucous membranes. Should there be such contact, rinse the affected area with water and seek medical attention immediately.
- Keep batteries out of the reach of children. Seek medical attention immediately in the event of a swallowed battery!
- Only use the type of battery specified.
- If a battery runs out of power, always replace all batteries at the same time.
- Make sure you insert the batteries the right way round, i.e. with correct polarity! This is shown in the battery compartment

USE AND MAINTENANCE OF ELECTRICAL ITEMS
Check the appliance for faults or damage. If damaged, have the electrical appliance repaired by a qualified person before use.

INTENDED USE
The sensor bin is designed to store household waste for a short time. It is exclusively intended for use in dry, indoor environments. Use the product only for the purpose it is intended for. The manufacturer accepts no liability for damage caused by improper use. Any modification to the product may negatively impact safety, cause hazards and invalidate the warranty.

UNPACKING INSTRUCTIONS
Open the box and remove the product. After unpacking, please check the product for damage and to ensure it is complete. Subsequent complaints cannot be accepted.

FIRST USE AND OPERATION (see diagram page 2)
The device can be operated using 4 x 1.5V AA batteries (not included in delivery), or with the USB cable supplied.

Operation with batteries:
Open the cover of the battery compartment and insert the batteries. Make sure the batteries are the right way round, i.e. that the polarity is correct. The direction is shown inside the battery compartment. Then reinsert the battery compartment and turn until fully closed (diagram 1 a, b, c).

Operation with USB cable:
IMPORTANT! If using the USB-A cable, the battery compartment must be rotated back halfway so that the connection between the batteries and the device is interrupted.
Insert the USB-A cable into the connection socket (F) of the sensor bin. Use a suitable adapter with USB-A output to supply the bin with power

Functions

The sensor waste bin can be operated by sensor (movement), by touching the sensor panel, or manually. 31

1. Sensor operation-The lid opens when the sensor detects movement (sensor range approx. 20cm). The lid closes when the sensor does not detect movement for approx. 3 seconds (if there is movement, the lid remains open). (Diagram 2 a, b, c)
2. Touch operation-The lid can be opened by touching the sensor panel. The lid will not close until the sensor panel is touched again. (Diagram 3 a, b, c)
3. Manual operation-Remove the batteries and/or USB cable. The lid can now only be opened by lifting upwards and closed again by pressing back down.

MAINTENANCE AND CARE INSTRUCTIONS

- Always switch off the appliance and disconnect the mains plug before carrying out maintenance or checks.
- Check all the parts for signs of wear. Do not continue to use the product if you find any defects. Parts should only be replaced with original spare parts, and by an expert, in accordance with the manufacturer's specifications. A lack of care and maintenance can damage the device. Dangerous situations can arise. Regular maintenance helps to ensure the safety of the product and increases its service life.
- Use a sponge and warm soapy water for cleaning. Do not use cleaners or detergents containing solvents; substances such as bleach can damage the product.
- Make sure that the cleaning water does not get into the battery compartment or come into contact with the lid's sensor system.
- Do not clean sensor bin parts in a dishwasher or hold them under running water.
- Dry everything thoroughly with a soft cloth.
- Store the sensor bin in a dry and clean place. Always remove the batteries if the bin is to be stored for an extended period of time.

BATTERIES

The symbols shown on the batteries mean the following:
= Battery must not be disposed of with household waste
Pb = Battery contains more than 0.004 % of lead by weight
Cd: Battery contains more than 0.002 % of cadmium by weight
Hg: Battery contains more than 0.0005 % mercury by weight.

A1	Front of bin
A2	Back of bin
B	Lid frame
C	Lid
D	Sensor panel
D1	Low power indicator
D2	Manual use button
D3	Sensor
E	Battery compartment
F	DC socket
1a	Insert batteries into the battery casing
1b	Insert battery casing into the battery compartment
1c	Turn battery compartment until closed
2a	Hold hand over sensor panel
2b	Lid opens automatically
2c	Lid closes automatically
3a	Touch operation
3b	Touch sensor panel to open lid
3c	Touch sensor panel to close lid
4	A flashing LED below the battery symbol indicates that the batteries need replacing soon.
5	Do not press on the lid when it opens.
6	Ensure the sensor panel is not exposed to direct sunlight.
7	The sensor system can be switched off by unscrewing the battery compartment.

SI

Hvala, ker ste izbrali naš izdelek.

POZOR! Upoštevajte varnostna in montažna navodila, da preprečite morebitne poškodbe ali poškodovanje izdelka.

Pomembno: Natančno preberite ta navodila in jih shranite za morebitno kasnejšo uporabo. Če boste izdelek v prihodnosti podarili ali prodali, ne pozabite priložiti tudi tega navodila.

Nevarnost zadušitve! Majhne dele in plastične vrečke hranite zunaj dosega otrok.

Preverite vse elemente, sestavne dele in komponente, ali niso poškodovani. Kljub skrbnim pregledom se lahko zgodi, da pride tudi pri najboljšem izdelku med transportom do poškodb. V primeru poškodb nas prosimo kontaktirajte. Poškodovani deli lahko ogrozijo vaše zdravje.

Izdelka nikoli ne spreminjajte! Kakršnekoli spremembe izničijo garancijo in lahko povzročijo, da izdelek postane nevaren za nadaljnjo uporabo.

Odstranjevanje: po koncu življenjske dobe izdelka ga reciklirajte v skladu z veljavnimi predpisi o ravnanju z odpadki.

SPLOŠNE SMERNICE:

- OPOZORILO! Preberite vse varnostne informacije in navodila. Neupoštevanje varnostnih informacij in navodil lahko povzroči električni udar, požar in/ali resne poškodbe.
- Poskrbite, da voda ne pride v notranjost naprave. Napravo nikoli ne potapljajte v vodo ali druge tekočine. Ne izpostavljajte je dežju.
- Naprave ne uporabljajte, če je vtič, napajalni kabel ali katerikoli drug del naprave poškodovan ali okvarjen.
- Ne uporabljajte električnih naprav v potencialno eksplozivnih okoljih (npr. v prisotnosti vnetljivih tekočin, plinov ali prahu). Električne naprave lahko povzročijo iskrenje, ki lahko vname prah ali izpušne pline.
- Na pokrov ne postavljajte predmetov in ne postavljajte senzornega koša pod prenizko površino (npr. kuhinjski pult). Pokrov mora biti vedno sposoben popolnoma odpreti. Neupoštevanje tega lahko povzroči poškodbe.
- Postavite senzorni koš tako, da senzor ni izpostavljen neposredni sončni svetlobi.

VARNOSTNE INFORMACIJE O BATERIJAH

- Vedno uporabljajte primeren USB adapter.
- Ko baterije niso v uporabi, jih hranite stran od kovinskih predmetov, kot so sponke za papir, kovanci, ključi, žeblji, vijaki in drugi majhni kovinski predmeti,

- ki lahko povzročijo stik med poloma. Kratek stik baterijskih polov lahko povzroči opekline in požar.
- Ne uporabljajte poškodovanih ali spremenjenih polnilnih baterij ali naprav. Okvarjene ali spremenjene baterije so lahko nepredvidljive in povzročijo požar, eksplozijo ali poškodbe.
- Ne izpostavljajte baterije ali naprave ognju ali visokim temperaturam. Požar in temperature nad 130 °C lahko povzročijo eksplozijo.
- Nikoli ne spreminjajte naprave! Ne poskušajte spreminjati ali popravljati naprave ali baterij.
- Naprave ne polnite in ne shranjujte v avtomobilu ali na prostem. Baterije hranite in uporabljajte samo v suhem notranjem prostoru.
- Ne poskušajte razstavljati, odpirati ali servisirati baterij. Baterije menjajte samo z baterijami, predpisanimi za ta izdelek.
- Baterij ne smete stiskati, prebadati, spreminjati ali izpostavljati vodi in jih ne smete odlagati v naravo ali gospodinjske odpadke!
- V primeru puščanja baterij jih takoj odstranite iz izdelka, da preprečite poškodbe.
- Če je prišlo do puščanja, se izogibajte stiku z kožo, očmi in sluznicami. V primeru stika območje dobro sperite z vodo in poiščite zdravniško pomoč.
- Baterije hranite zunaj dosega otrok. V primeru zaužitja takoj poiščite zdravniško pomoč!
- Uporabljajte samo vrste baterij, ki so predpisane.
- Ko baterije izgubijo moč, vedno zamenjajte vse baterije hkrati.
- Pazite, da baterije pravilno vstavite, torej z ustrezno polariteto! To je označeno v baterijskem prostoru.

UPORABA IN VZDRŽEVANJE ELEKTRIČNIH NAPRAV
Pred uporabo preverite, ali naprava nima okvar ali poškodb. Če je poškodovana, naj jo pred uporabo pregleda strokovnjak.

NAMEN UPORABE
Senzorni koš je zasnovan za kratkotrajno shranjevanje gospodinjskih odpadkov. Namenjen je izključno za uporabo v suhem notranjem okolju.
Izdelek uporabljajte samo za njegov namen.
Proizvajalec ne odgovarja za škodo, povzročeno z nepravilno uporabo. Vsaka sprememba izdelka lahko negativno vpliva na varnost, povzroči nevarnosti in razveljavi garancijo.

Primerno samo za domačo uporabo, ne za komercialno uporabo.

NAVODILA ZA RAZPAKIRANJE
Odprite škatlo in vzemite izdelek ven. Po razpakiranju preverite, ali je izdelek nepoškodovan in popoln. Kasnejših reklamacij ne sprejemamo.
PRVA UPORABA IN DELOVANJE (glejte diagram na strani 2)
Napravo lahko napajate z 4× 1,5 V AA baterijami (baterije niso vključene) ali z priloženim USB kablom.
Delovanje na baterije: Odprite pokrov baterijskega prostora in vstavite baterije. Prepričajte se, da so pravilno polarizirane, kar je označeno v prostoru za baterije.

Nato ponovno vstavite baterijski prostor in ga zavrtite, da se popolnoma zapre (diagram 1 a, b, c).
Delovanje na USB kabel:POMEMBNO! Pri uporabi USB-A kabla mora biti baterijski prostor zavrtet nazaj na polovico, da se prekine povezava med baterijami in napravo.
Vstavite USB-A kabel v priključek (F) senzornega koša. Uporabite primeren adapter z USB-A izhodom za napajanje koša.

FUNKCIJE
Senzorni koš lahko upravljate s senzorjem (gibanje), dotikom senzornega panela ali ročno.
Senzorsko delovanje: Pokrov se odpre, ko senzor zazna gibanje (domet približno 20 cm). Pokrov se zapre, ko senzor približno 3 sekunde ne zazna gibanja (če je gibanje, ostane pokrov odprt). (diagram 2 a, b, c)
Dotik: Pokrov lahko odprete s pritiskom na senzorni panel. Pokrov se ne bo zaprl, dokler ponovno ne pritisnete na senzorni panel. (diagram 3 a, b, c)
Ročno delovanje: Odstranite baterije in/ali USB kabel. Pokrov lahko sedaj odprete samo ročno s potegom navzgor in zaprete s potiskom navzdol.

VZDRŽEVANJE IN ČIŠČENJE
- Pred vzdrževanjem vedno izključite napravo in odklopite iz električnega omrežja.
- Preverite vse dele glede znakov obrabe. Ne uporabljajte izdelka, če opazite poškodbe. Nadomestni deli morajo biti originalni in jih sme zamenjati strokovnjak.
- Redno vzdrževanje povečuje varnost in življenjsko dobo izdelka.
- Za čiščenje uporabite gobo in toplo milnico. Ne uporabljajte čistil, ki vsebujejo topila ali belila, saj lahko poškodujejo izdelek.
- Pazite, da voda ne pride v baterijski prostor ali v senzorni sistem na pokrovu.
- Ne perite delov koša v pomivalnem stroju ali pod tekočo vodo.
- Po čiščenju vse dobro osušite z mehko krpo.
- Senzorni koš shranjujte na suhem in čistem mestu. Če ga ne boste dolgo uporabljali, odstranite baterije.

BATERIJE
Simboli na baterijah pomenijo:
Prečrtan koš = baterij ne smete odvrzti med gospodinjske odpadke
Pb = baterija vsebuje več kot 0,004 % svinca
Cd = baterija vsebuje več kot 0,002 % kadmija
Hg = baterija vsebuje več kot 0,0005 % živega srebra

A1	Sprednji del koša
A2	Zadnji del koša
B	Okvir pokrova
C	Pokrov
D	Senzorska plošča
D1	baterije
D2	Gumb za ročno uporabo
D3	Senzor
E	Posoda za baterije
F	DC vtičnica
1a	Vstavite baterije v vložek za baterije
1b	Vstavite vložek za baterije v komoro za baterije
1c	Zavrtite baterijski vložek, dokler ni zaprt
2a	Nad senzorsko ploščo držite roko
2b	Pokrov se odpre samodejno
2c	Pokrov se zapre samodejno
3a	Delovanje na dotik
3b	Dotaknite se senzorske plošče, da odprete pokrov
3c	Dotaknite se senzorske plošče, da zaprete pokrov
4	Utripajoča LED pod simbolom baterije nakazuje, da bo kmalu treba zamenjati baterije.
5	Ne pritiskajte na pokrov med odpiranjem.
6	Poskrbite, da senzorska plošča ni izpostavljena neposredni sončni svetlobi.
7	Senzorski sistem lahko izklopite z odvijanjem baterijskega vložka.

IT

Grazie per aver scelto il nostro prodotto.

ATTENZIONE! Rispettare le istruzioni di sicurezza e di montaggio per evitare il rischio di lesioni o danni al prodotto**.**.

Importante: leggere attentamente queste istruzioni e conservarle per riferimento futuro. Se in futuro si cede il prodotto a qualcun altro, si prega di consegnare anche queste istruzioni..

Pericolo di soffocamento! Tenere le parti di piccole dimensioni e i sacchetti di plastica fuori dalla portata dei bambini.

Controllare tutti gli elementi, i componenti e le parti per verificare la presenza di danni. Nonostante controlli accurati, anche il prodotto migliore può subire danni durante il trasporto. In caso di danni, vi preghiamo di contattarci. Le parti difettose possono mettere a repentaglio la vostra salute..

Non modificare mai il prodotto! Le modifiche invalideranno la garanzia e potrebbero rendere il prodotto non sicuro per un ulteriore utilizzo.

Smaltimento: al termine della vita utile del prodotto, riciclarlo secondo le normative vigenti in materia di rifiuti**.**

LINEE GUIDA GENERALI:

- ATTENZIONE! Leggere tutte le informazioni e le istruzioni di sicurezza. La mancata osservanza delle informazioni e delle istruzioni di sicurezza può causare scosse elettriche, incendi e/o lesioni gravi.
- Assicurarsi che l'acqua non possa penetrare all'interno dell'apparecchio. Non immergere mai l'apparecchio in acqua o altri liquidi. Non esporlo mai alla pioggia.
- Non utilizzare l'apparecchio se la spina, il cavo di alimentazione o qualsiasi altra parte dell'apparecchio sono difettosi o danneggiati.
- Non utilizzare alcun apparecchio elettrico in un'atmosfera potenzialmente esplosiva (ad esempio in presenza di liquidi, gas o polveri infiammabili). Gli apparecchi elettrici producono scintille che possono incendiare la polvere o i fumi di scarico.
- Non posizionare oggetti sul coperchio né posizionare il cestino sotto una superficie troppo bassa (ad esempio un piano di lavoro della cucina). Il coperchio deve sempre poter essere aperto completamente.La mancata osservanza di queste istruzioni può causare danni.
- Posizionare il cestino con sensore in modo che non sia esposto alla luce solare diretta.

INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA DELLA BATTERIA

- Utilizzare sempre l'adattatore USB appropriato.
- Quando le batterie non sono in uso, tenerle lontane da altri oggetti metallici, comegraffette, monete, chiavi, chiodi, viti e altri piccoli oggetti metallici,che possono creare un collegamento tra i terminali. Cortocircuitare i terminali della batteria può causare ustioni e incendi.
- Non utilizzare batterie ricaricabili o altri dispositivi danneggiati o modificati. Batterie difettose o modificate possono essere imprevedibili e causare incendi, esplosioni e lesioni.
- Non esporre la batteria o l'apparecchio al fuoco o a calore eccessivo. Il fuoco e le temperature elevate superiori a 130 °C (266 °F) possono causare un'esplosione.
- Non modificare mai l'apparecchio! Non tentare di modificare o riparare l'apparecchio o le batterie.
- Non caricare o conservare l'apparecchio in auto o all'aperto. Le batterie devono essere conservate e utilizzate in un ambiente interno asciutto.
- Non tentare di smontare, aprire o riparare le batterie. Sostituire le batterie solo con batterie progettate per questo prodotto. Le batterie non devono essere schiacciate, forate, modificate o esposte all'acqua e non devono essere smaltite all'aperto o con i rifiuti domestici!
- In caso di perdite dalle batterie, rimuoverle immediatamente dal prodotto per evitare danni. In caso di perdite, evitare il contatto con pelle, occhi e mucose. In tal caso, sciacquare la zona interessata con acqua e consultare immediatamente un medico.
- Tenere le batterie fuori dalla portata dei bambini. In caso di ingestione di una batteria, consultare immediatamente un medico!
- Utilizzare solo il tipo di batteria specificato.
- Se la batteria si esaurisce, sostituirla sempre contemporaneamente.
- Assicurarsi di inserire le batterie nella direzione corretta, ovvero con la polarità corretta! Questa è indicata nel vano batterie.

USO E MANUTENZIONE DEGLI ELETTRODOMESTICI

Controllare l'apparecchio per verificare la presenza di difetti o danni. In caso di danni, farlo riparare da personale qualificato prima dell'uso.

USO

Il contenitore con sensore è destinato allo stoccaggio a breve termine dei rifiuti domestici. È destinato esclusivamente all'uso in ambienti interni asciutti. Utilizzare il prodotto solo per lo scopo previsto. Il produttore non si assume alcuna responsabilità per danni causati da un uso improprio. Qualsiasi modifica al prodotto può compromettere la sicurezza, causare pericoli e invalidare la garanzia.

Adatto solo per uso domestico, non per uso commerciale.

ISTRUZIONI PER IL DISIMBALLAGGIO

Aprire la scatola e rimuovere il prodotto. Dopo il disimballaggio, verificare che il prodotto non sia danneggiato o incompleto. Non si accetteranno reclami successivi.

PRIMO UTILIZZO E FUNZIONAMENTO

Il dispositivo può essere utilizzato con 4 batterie AA da 1,5 V (non incluse) o tramite il cavo USB incluso.

Funzionamento a batteria:
Aprire il coperchio del vano batterie e inserire le batterie. Assicurarsi che le batterie siano inserite nella direzione corretta, ovvero con la polarità corretta. La direzione è indicata all'interno del vano batterie. Quindi reinserire il vano batterie e ruotarlo fino a completa chiusura (figura 1 a, b, c).
Funzionamento con cavo USB:
IMPORTANTE! Se si utilizza un cavo USB-A, il vano batterie deve essere ruotato a metà in modo da interrompere il collegamento tra le batterie e il dispositivo. Collegare il cavo USB-A alla presa di collegamento (F). Utilizzare un adattatore adatto con uscita USB-A per l'alimentazione.

Funzioni
Il cestino dei rifiuti con sensore può essere azionato tramite un sensore (movimento), toccando il pannello del sensore o manualmente.

1. Funzionamento con sensore Il coperchio si apre quando il sensore rileva un movimento (portata del sensore circa 20 cm). Il coperchio si chiude quando il sensore non rileva alcun movimento per circa 3 secondi (in caso di movimento, il coperchio rimane aperto). (Figura 2 a, b, c)
2. Controllo touch Il coperchio può essere aperto toccando il pannello del sensore. Il coperchio non si chiuderà finché il pannello del sensore non verrà toccato nuovamente. (Figura 3 a, b, c)
3. Funzionamento manuale Rimuovere le batterie e/o il cavo USB. Il coperchio può ora essere aperto solo sollevandolo e chiuso premendolo nuovamente verso il basso.

ISTRUZIONI PER LA CURA E LA MANUTENZIONE

- Prima di effettuare interventi di manutenzione o ispezione, spegnere sempre l'apparecchio e scollegare la spina di alimentazione.
- Controllare che tutti i componenti non presentino segni di usura. In caso di difetti, non utilizzare ulteriormente il prodotto. I componenti devono essere sostituiti esclusivamente con ricambi originali da un tecnico specializzato, in conformità con le specifiche del produttore. Una cura e una manutenzione insufficienti possono danneggiare l'apparecchio. Una manutenzione regolare contribuisce a garantire la sicurezza del prodotto e ne aumenta la durata.
- Utilizzare una spugna e acqua tiepida e sapone per la pulizia. Non utilizzare detergenti o detergenti contenenti solventi, poiché sostanze come la candeggina potrebbero danneggiare il prodotto.
- Durante la pulizia, assicurarsi che l'acqua non penetri nel vano batterie o entri in contatto con il sistema di sensori del coperchio.
- Non lavare i componenti del contenitore dei rifiuti in lavastoviglie né tenerli sotto l'acqua corrente.
- Asciugare accuratamente il tutto con un panno morbido.

BATTERIE
I simboli riportati sulle batterie hanno il seguente significato:
= La batteria non deve essere smaltita con i rifiuti domestici.
Pb = La batteria contiene più dello 0,004% di piombo in peso.
Cd: La batteria contiene più dello 0,002% di cadmio in peso.
Hg: La batteria contiene più dello 0,0005% di mercurio in peso.

A1	Davanti al cestino
A2	Retro del cestino
B	Telaio del coperchio
C	Coperchio
D	Pannello sensore
D1	Indicatore di bassa potenza
D2	Pulsante di utilizzo manuale
D3	Sensore
E	vano batteria
F	presa CC
1a	Inserire le batterie nell'apposito vano.
1b	Inserire il coperchio della batteria nel vano batteria.
1c	Ruotare il vano batteria finché non si blocca in posizione.
2a	Tieni la mano sopra il pannello del sensore
2b	Il coperchio si apre automaticamente.
2c	Il coperchio si chiude automaticamente.
3a	Controllo touch
3b	Toccare il pannello del sensore per aprire il coperchio
3c	Toccare il pannello del sensore per chiudere il coperchio.
4	LED lampeggiante sotto la batteria - il simbolo indica che le batterie dovranno essere sostituite a breve
5	Non premere sul coperchio quando si apre.
6	Assicurarsi che il pannello del sensore non sia esposto alla luce solare diretta.
7	Il sistema di sensori può essere spento svitando il vano batteria

FR

Merci d'avoir choisi notre produit.

ATTENTION ! Suivez les consignes de sécurité et de montage pour éviter tout risque de blessure ou d'endommagement du produit.

Important : Veuillez lire attentivement ces instructions et les conserver pour référence ultérieure. Si vous cédez ce produit à quelqu'un, n'oubliez pas de lui transmettre également ces instructions..

Risque d'étouffement ! Tenir les petites pièces et les sacs en plastique hors de portée des enfants.í.

Vérifiez que tous les éléments, composants et pièces ne sont pas endommagés. Malgré des contrôles minutieux, même le meilleur produit peut être endommagé pendant le transport. En cas de dommage, veuillez nous contacter. Les pièces défectueuses peuvent mettre votre santé en danger..

Ne modifiez jamais le produit ! Toute modification annulera la garantie et pourrait rendre le produit dangereux pour toute utilisation ultérieure..

Élimination : à la fin de la durée de vie utile du produit, veuillez le recycler conformément à la réglementation en vigueur en matière de déchets..

DIRECTIVES GÉNÉRALES :

- AVERTISSEMENT ! Lisez attentivement toutes les consignes de sécurité. Le non-respect de ces consignes peut entraîner un choc électrique, un incendie et/ou des blessures graves.
- Assurez-vous que l'eau ne puisse pas pénétrer dans l'appareil. Ne l'immergez jamais dans l'eau ou tout autre liquide. Ne l'exposez jamais à la pluie.
- N'utilisez pas l'appareil si la prise, le cordon d'alimentation ou toute autre pièce est défectueuse ou endommagée.
- N'utilisez aucun appareil électrique dans une atmosphère potentiellement explosive (par exemple, en présence de liquides, de gaz ou de poussières inflammables). Les appareils électriques produisent des étincelles susceptibles d'enflammer les poussières ou les gaz d'échappement.
- Ne placez aucun objet sur le couvercle et ne placez pas la poubelle sous une surface trop basse (par exemple, un plan de travail). Le couvercle doit toujours pouvoir s'ouvrir complètement.
- Le non-respect de ces instructions peut endommager l'appareil.
- Placez la poubelle à capteur de manière à ce qu'elle ne soit pas exposée à la lumière directe du soleil

INFORMATIONS RELATIVES À LA SÉCURITÉ DES PILES

- Utilisez toujours l'adaptateur USB approprié.

- Lorsque les piles ne sont pas utilisées, tenez-les éloignées des objets métalliques, tels que trombones, pièces de monnaie, clés, clous, vis et autres petits objets métalliques, qui pourraient créer un contact entre les bornes. Un court-circuit entre les bornes de la pile peut provoquer des brûlures et un incendie.
- N'utilisez pas de piles rechargeables endommagées ou modifiées, ni d'autres dispositifs. Les piles défectueuses ou modifiées peuvent être imprévisibles et provoquer un incendie, une explosion et des blessures.
- Ne pas exposer la batterie ni l'appareil au feu ou à une chaleur excessive. Le feu et les températures supérieures à 130 °C (266 °F) peuvent provoquer une explosion.
- Ne jamais modifier l'appareil ! Ne pas tenter de modifier ou de réparer l'appareil ou les batteries.
- Ne pas charger ni entreposer l'appareil dans une voiture ou à l'extérieur. Les batteries doivent être stockées et utilisées dans un endroit sec, à l'intérieur.
- Ne pas tenter de démonter, d'ouvrir ou de réparer les batteries. Remplacer les batteries uniquement par des batteries conçues pour ce produit. Les batteries ne doivent pas être écrasées, percées, modifiées ni exposées à l'eau et ne doivent pas être jetées à l'extérieur ni avec les ordures ménagères !
- En cas de fuite de la batterie, retirer immédiatement les batteries du produit pour éviter tout dommage. Si la batterie a coulé, éviter tout contact avec la peau, les yeux et les muqueuses. En cas de contact, rincer abondamment à l'eau et consulter immédiatement un médecin.
- Tenir les batteries hors de portée des enfants. En cas d'ingestion d'une batterie, consulter immédiatement un médecin !
- Utiliser uniquement le type de batterie spécifié. • Si la batterie est déchargée, remplacez-la toujours en même temps.
- Veillez à insérer les piles dans le bon sens, c'est-à-dire en respectant la polarité ! Celle-ci est indiquée dans le compartiment à piles.

UTILISATION ET ENTRETIEN DES APPAREILS ÉLECTRIQUES
Vérifiez que l'appareil ne présente aucun défaut ni dommage. En cas de dommage, faites-le réparer par un technicien qualifié avant utilisation.

UTILISATION
La poubelle à capteur est conçue pour le stockage temporaire des déchets ménagers. Elle est exclusivement destinée à un usage intérieur, dans un endroit sec. Utilisez le produit uniquement conformément à sa destination. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages causés par une utilisation inappropriée. Toute modification apportée au produit peut compromettre la sécurité, présenter un danger et annuler la garantie.

Adatto solo per uso domestico, non per uso commerciale.

INSTRUCTIONS DE DÉBALLAGE
Ouvrez la boîte et sortez le produit. Après le déballage, vérifiez que le produit n'est ni endommagé ni incomplet. Aucune réclamation ultérieure ne sera acceptée.

PREMIÈRE UTILISATION
L'appareil peut fonctionner avec 4 piles AA de 1,5 V (non fournies) ou avec le câble USB fourni.
Fonctionnement sur piles : Ouvrez le couvercle du compartiment à piles et insérez les piles. Assurez-vous de respecter le sens d'insertion (polarité). Le sens est indiqué à l'intérieur du compartiment. Refermez ensuite le compartiment à piles en le tournant jusqu'à ce qu'il soit complètement fermé (schéma 1 a, b, c).
Fonctionnement avec câble USB : IMPORTANT ! Si vous utilisez un câble USB-A, tournez le compartiment à piles à mi-course pour interrompre le contact entre les piles et l'appareil. Branchez le câble USB-A dans la prise de connexion (F). Utilisez un adaptateur secteur compatible avec une sortie USB-A pour l'alimentation.

Fonctionnement
La poubelle à capteur peut être actionnée par un capteur (détection de mouvement), par simple contact avec le panneau tactile ou manuellement.

1. Fonctionnement par capteur : Le couvercle s'ouvre lorsque le capteur détecte un mouvement (portée : environ 20 cm). Il se referme après environ 3 secondes d'inactivité (en cas de mouvement, le couvercle reste ouvert). (Schéma 2 a, b, c)
2. Commande tactile : Le couvercle s'ouvre par simple contact avec le panneau tactile. Il ne se referme que lorsqu'on le touche à nouveau. (Schéma 3 a, b, c)
3. Fonctionnement manuel : Retirez les piles et/ou le câble USB. Le couvercle s'ouvre alors en le soulevant et se referme en appuyant dessus.

INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN

- Avant toute intervention d'entretien ou de contrôle, mettez toujours l'appareil hors tension et débranchez-le.
- Vérifiez l'état de toutes les pièces. En cas de défaut, cessez immédiatement d'utiliser l'appareil. Les pièces doivent être remplacées uniquement par des pièces d'origine, par un technicien qualifié et conformément aux spécifications du fabricant. Un entretien insuffisant peut endommager l'appareil. Un entretien régulier garantit la sécurité du produit et prolonge sa durée de vie.
- Utilisez une éponge et de l'eau chaude savonneuse pour le nettoyage. N'utilisez pas de produits nettoyants ou de détergents contenant des solvants, car des substances comme la javel peuvent endommager l'appareil.
- Lors du nettoyage, veillez à ce que l'eau ne pénètre pas dans le compartiment des piles et n'entre pas en contact avec le capteur du couvercle.
- Ne lavez pas les éléments du bac à déchets au lave-vaisselle et ne les passez pas sous l'eau courante.
- Séchez soigneusement l'appareil avec un chiffon doux.

PILES
Les symboles figurant sur les piles ont la signification suivante :

La pile ne doit pas être jetée avec les ordures ménagères.
Pb La pile contient plus de 0,004 % de plomb en poids.
Cd La pile contient plus de 0,002 % de cadmium en poids.
Hg La pile contient plus de 0,0005 % de mercure en poids.

A1	Devant du panier
A2	Arrière du panier
B	Cadre de couvercle
C	Couvercle
D	panneau de capteurs
D1	Indicateur de faible puissance
D2	Bouton d'utilisation manuelle
D3	Capteur
E	Compartiment à piles
F	Prise CC
1a	Insérez les piles dans le compartiment à piles.
1b	Insérez le couvercle du compartiment à piles.
1c	Faites pivoter le compartiment à piles jusqu'à ce qu'il se verrouille en place.
2a	Placez votre main au-dessus du panneau du capteur.
2b	Le couvercle s'ouvre automatiquement.
2c	Le couvercle se ferme automatiquement.
3a	Commande tactile
3b	Touchez le panneau tactile pour ouvrir le couvercle
3c	Touchez le panneau de capteurs pour fermer le couvercle.
4	Le voyant LED clignotant sous le symbole de la pile indique que les piles devront bientôt être remplacées.
5	Ne pas appuyer sur le couvercle lorsqu'il s'ouvre.
6	Veillez à ce que le panneau du capteur ne soit pas exposé à la lumière directe du soleil.
7	Le système de capteurs peut être désactivé en dévissant le compartiment des piles.